

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 125

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 3. Juni  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 3 juin  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen** — **Suppléments** — **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte      Communications et documents • Rapports économiques      Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 125

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgesaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 125

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Failimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni  
matrimoniali. / Muster und Modelle — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. /  
Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. / Bilanzen  
von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società  
anonime. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnie d'assu-  
rances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

### Mittellungen — Communiqués.

Espagne: Aglo. / Italie: Aglo. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Post-  
güterverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites  
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dngleich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

#### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura realteheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Aiue adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (1513<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Firma Blumer & Schlittler, in Kempen-  
Wetzikon, Fabrikation von Apparaten und Metallwaren und Handel mit  
solchen.

Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Juni 1925, nachmit-  
tags 3½ Uhr, im Hotel Ochsen, in Kempen-Wetzikon.  
Eingabefrist: Bis 2. Juli 1925.

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1525)**

Gemeinschuldner: Gerber von Grünigen, Gottfried, Sägerel  
und Baugeschäft, in Interlaken.

Datum der Konkursöffnung: 11. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Juni 1925, nachmittags  
2 Uhr, im Hotel Löwen, in Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit dem 6. Juni 1925.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1426<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Frau Bauer, Jeannette, von Eschach (Würt-  
temberg), Bäckerei, Konditorei und Hotel zum «Bürgerhof», Bankgasse 12,  
St. Gallen C.

Datum der Konkursöffnung: 18./19. Mai 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Mai 1925, vormittags  
11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Markt-  
gasse, I. Stock).

Eingabefrist für Forderungen: Bis 22. Juni 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. Juni 1925 betreffend nach-  
stehende Liegenschaft der Gemeinschuldnerin:

Kat.-Nr. 506: Ein Wohn- und Wirtshaus, unter Assek.-Nr. 500 für Fran-  
ken 108,000 brandversichert, mit 196 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum,  
an der Bankgasse Nr. 12, St. Gallen C., gelegen.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1526/7)**

Fallito: Zambiasi, Arnaldo, Locarno. (Fall. n<sup>o</sup> 2, 1925.)

Data del decreto: 21 aprile 1925.

Prima adunanza dei creditori: 12 giugno 1925, alle ore 2¼ pom.,  
nell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 8 luglio 1925.

(Fall. n<sup>o</sup> 4, 1925.)

Fallita: Ditta Morano & Hunziker, «Carta», Tenero.

Data del decreto: 23 maggio 1925.

Prima adunanza dei creditori: 15 giugno 1925, alle ore 2¼ pom.,  
nell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 8 luglio 1925.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1514)**

Succession de Stritzel, Fritz, charcutier, Cheneau de Bourg 24, à  
Lausanne.

Date du prononcé: 20 mai 1925.

Première assemblée des créanciers: Lundi 8 juin 1925, à 15¼ heures,  
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 30 juin 1925.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1528)**

Failli: Fohmann, Carl, mécanicien, 18, Quai et Creux de Saint-Jean,  
Petit-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 mai 1925.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 12 juin 1925, à 10 heures,  
à la salle des assemblées de faillites, Tacconerie 7.

Délai pour les productions: 3 juillet 1925.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel  
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato  
il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1498<sup>a</sup>/1530<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Widmer, Emil, geb. 1865, Kaufmann, wohnhaft  
gewesen in Zürich 4, Schöntalstrasse Nr. 14, dato in Ponte-Tresa (Tessin).

Anfechtungsfrist: Bis zum 9. Juni 1925.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung streitiger  
Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. bei Vermeidung des Ausschlusses  
dem Konkursamt schriftlich einzureichen.

Gemeinschuldnerin: Firma Matyas-Brunschwig & Cie, Fabri-  
kation von Blusen und Kleidern, in Zürich 4, Morgartenstrasse 3.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 18. Juni 1925.

Sodann sind innert gleicher Frist, bei Vermeidung des Ausschlusses, all-  
fällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260  
Sch. K. G. an das Konkursamt zu stellen.

**Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (1529)**

Gemeinschuldner: Egli, Albert, mechanische Werkstätte, an der  
Kirchgasse, in Richterswil.

Anfechtungsfrist: Bis zum 18. Juni 1925.

**Ct. de Bern** *Office des faillites de Courtelary* (1515)  
Failli: Brodbeck & Bula, atelier de menuiserie, à Tramelan.  
Délai pour introduire action en opposition: 13 juin 1925.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (1535)  
Gemeinschuldner: Verlicchi, Ugo, Südfrüchte, Merkurstrasse, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 16. Juni 1925.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (1516)  
(Liquidazione n° 2, 1925.)  
Fallita: Ditta Bramante-Ferrari, fabbrica di armoniche, Bellinzona.  
Termine per le opposizioni alla graduatoria: 12 giugno 1925.  
Seconda adunanza dei creditori: 27 giugno 1925, alle ore 10, presso l'Ufficio dei Fallimenti in Bellinzona.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites d'Aigle* (1536)  
Failli: Défago, Théodore, à Aigle.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites du district de Lausanne* (1517)  
Faillie: Société en commandite Pernet & Cie, verrerie, à Romont, avec siège à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Nyon* (1518)  
Failli: Raymond, Albert, camionneur, à Nyon.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, soit au 13 juin 1925.

**Suspensione della procedura**  
(L. E. 230.)

Si entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (1501)  
Fallito: Ved. Canova, Mansueta, in Chiasso.  
Data del decreto di fallimento: 8 maggio 1925.  
Data del decreto di sospensione: 19 maggio 1925.  
La procedura di fallimento sarà chiusa, ove entro 10 giorni alcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione, anticipandone le spese.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern-Stadt* (1519)  
Gemeinschuldner: Hablützel, Alfred, Kaufmann, Bernastrasse 4, in Bern.  
Datum des Schlusses: 28. Mai 1925.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (1537)  
Gemeinschuldner: Hefti, Walter, gew. Wirt z. Rosengarten und Hotel Sonne, Luzern, nun in Therwil.  
Datum des Schlusses: 2. Juni 1925.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (1531)  
Par jugement du 30 mai 1925, le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Conchon, Jean-Alphonse-Henri, bijoutier, domicilié Chemin Vieusseux 4, Genève.  
Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et réhabilité.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**  
(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Interlaken* (1538)  
Schuldner: Müller-Tschiemer, Fritz, Garnhandlung, in Unterseen.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Interlaken: 29. Mai 1925.  
Sachwalter: Adolf Michel, Notar, Interlaken.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 27. Juni 1925 schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juli 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters in Interlaken.  
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (1520)  
Débiteur: Guex, Marc, précédemment détenteur de la Pinte Vaudoise, actuellement Avenue Dapples 21, à Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 25 mai 1925.  
Commissaire au sursis: E. Cavin, proposé aux faillites, Lausanne.  
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 19 juin 1925, au commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 6 juillet 1925, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 26 juin 1925 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

**Ct. de Neuchâtel** *District de la Chaux-de-Fonds* (1532)  
Débiteur: Amez-Droz, Edgar, fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 28 mai 1925.

Commissaire au sursis: M<sup>e</sup> Alfred Aubert, avocat, à la Chaux-de-Fonds.  
Délai pour les productions sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat: 1<sup>er</sup> juillet 1925.

Assemblée des créanciers: 15 juillet 1925, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, rez-de-chaussée, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Proroga della moratoria**  
(L. E. 295, 4<sup>o</sup> capoverso.)

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht Gossau* (1521)

Das Bezirksgericht Gossau hat in seiner Sitzung vom 14. Mai 1925 die dem Gossner, P. h., Käser, in Waldkirch, Setz in Gossau, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 31. Juli 1925, verlängert.

Gossau, den 29. Mai 1925.

Der Sachwalter von Gossner: Dr. K. Helbling.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Bellinzona* (1522)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 13 maggio 1925, ha prorogato di mesi due la moratoria concessa a Tami, Paolo, di Fulgenzio, in Arbedo, come a decreto 6 marzo 1925.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1533)

Schuldner: Rinner, Hans, Wirt zum Wiernercafé, Schauplatzgasse, in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 18. Juni 1925, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Olten-Gösgen* (1539/40)

Schuldnerin: Firma Stotz & Cie., graphische Werkstätte, in Olten.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 15. Juni 1925, vormittags 8½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Schuldner: Stotz, Albert, Lithograph, in Olten.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 15. Juni 1925, vormittags 8½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht in Basel* (1534)

Schuldnerin: Handelsdruckerei, Aktiengesellschaft, Basel.  
Sachwalter: Konkursamt.

Ort und Zeit der Verhandlung: Dienstag, den 9. Juni 1925, vormittags 10½ Uhr, vor dem Zivilgericht (Baumleingasse 3, im 1. Stock, Zivilgerichtssaal).

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Omologazione del concordato**  
(L. E. art. 808)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1523)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 29. April 1925 den von Alberto, Giuseppina, Weingrosshandlung, Quellenstrasse 2, in Zürich 5, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis der von der Nachlassschuldnerin mit Zirkular vom 24. Februar 1925 proponierten Abtretung sämtlicher Aktiven zur aussergerichtlichen Liquidation genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Das Gericht hat zum alleinigen Liquidator Rechtsanwalt Dr. Max Eberli, in Zürich 1, ernannt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Locarno* (1541)

La Pretura di Locarno notifica che venne omologato il concordato proposto dalla ditta Guselfino Giovanni, calzature, in Muralto.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Montreux* (1524)

Concordat: Rouge, Théophile, propriétaire de l'Hôtel Pavillon des Fougères, à Caux sur Montreux.

Par prononcé du 5 mai 1925, le président du tribunal civil du district de Vevey a homologué le concordat hypothécaire et chirographaire conclu entre M. Rouge et ses créanciers.

Montreux, le 29 mai 1925.

Le commissaire au sursis: L. Rapaz, préposé.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (1542)

Der Nachlassvertrag des Thomsen, Ferdinand, Tapeziermeister, in Aarau, ist innerhalb der gewährten Stundungsfrist nicht zustandekommen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

**Spedition und Kommission.** — 1925. 30. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Crowe & Co. Actiengesellschaft (Crowe & Co. Société Anonyme)** (Crowe & Co. Limited), mit Hauptsitz in Basel und Filialen in St. Gallen, Chiasso und Zürich, letztere mit dem Zusatz Zweigniederlassung Zürich (Succursale de Zurich) (Branch Office Zurich) (S. H. A. B. Nr. 158 vom 21. Juni 1920, Seite 1173), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. April 1925 Art. 15 Abs. 1 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Die Leitung der Gesellschaft wird einem von der Generalversammlung zu wählenden Verwaltungsrat von drei bis sieben Mitgliedern übertragen. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Henry Alexander Crowe, Kaufmann, britischer Staatsangehöriger, wohnhaft in London. Derselbe führt neben den bisherigen zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates und den Prokuratären die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das bisherige zeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates Albert Fintschin, Kaufmann, Bürger von Safien (Graubünden), wohnt nunmehr in Basel.

30. Mai. Die Allgemeine Immobilien-Genossenschaft «Fortuna», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1921, Seite 318), verzeigt als Geschäftslokal: Usterstrasse 5, Zürich 1. Der Sekretär Louis Rosenthal, von Affoltern bei Zürich, wohnt in Zürich 1.

30. Mai. **Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeiten Zürich**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1923, Seite 586). Der Geschäftsführer Emil Müller ist Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 4; die Stellvertreter des Geschäftsführers wohnen: a) Karl Beyrer, von Zürich, in Zürich 6; h) Johann Frehner, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Hönegg; ferner ist der Vizepräsident und Delegierte der Aufsichtskommission: Franz Steininger nunmehr Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 3. Emil Frey ist als Vorstandsmitglied zurückgetreten, an dessen Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Ernst Eicher, Sekretär, von Utendorf (Bern), in Zürich 3.

**Spezerei- und Kolonialwaren.** — 30. Mai. Die Firma **C. Amstein**, in Winterthur (S. H. A. B. vom 27. März 1883, Seite 326), Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

30. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chemische Industrie «Zerum»** in Lig., in Feldbach-Hornrechtikon (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1460), hat die Liquidation beendet. Diese Firma und damit die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Carl Schnabel und Leo Longini wird daher hierorts amitt gelöscht.

30. Mai. **Roneo-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1923, Seite 403). Die Unterschrift von Arnold Kull ist erloschen.

30. Mai. **Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1922, Seite 1410). Hauptsitz in Basel, Fritz Wacker ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Theodor Aubert, Advokat, von und in Genf. Der Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv.

**Rohstoffe aller Art.** — 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Erben Hermann Daetwiler**, in Zürich 5 und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 264 vom 4. November 1919, Seite 1933), Hauptsitz in Windisch, Handel und Verarbeitung von Rohstoffen aller Art usw. Gesellschafter: Wwe. Emma Daetwiler-Küng, Hermann Daetwiler und Hans Daetwiler; Prokurist: Otto Daetwiler, wird zufolge Löschung der Firma am Hauptsitz und heendigter Liquidation gelöscht. (S. H. A. B. Nr. 68 vom 24. März 1925).

**Bern — Berne — Berna****Bureau Biel**

1925. 29. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Louis Blanc & Cie., Fabrication de la montre Paris (Louis Blanc & Cie., Paris Watch Co.)**, Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1924, Seite 1614), ändert ihre Firma ab in **Louis Blanc & Cie., Fabrication de la montre Paris & Luna (Louis Blanc & Co. Paris & Luna Watch Co.)**. Die bisherigen Kommanditäre Friedrich Guth und Joseph Lehmann sind aus der Gesellschaft ausgetreten, ihre Prokura ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einem Kommanditkapital von Fr. 18,500 ist in die Gesellschaft eingetreten: Emil Schwab, von Chiètres, Fabrikant, in La Chau-de-Fonds, welchem Prokura erteilt wird.

**Bureau Burqdorf**

**Photographische Reproduktionsanstalt, photographische Artikel.** — 30. Mai. Die Firma **Ferdinand Koller**, Photographische Reproduktionsanstalt und Handel mit photographischen Artikeln, in Burqdorf (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. Dezember 1909), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau de Courtelary**

**Rectification. Société anonyme Fabrique d'horlogerie Fritz Moeri, à St-Imier (F. o. s. du c. du 14 mai 1925, n° 110, page 840).** Paul Novelli, de Borgosesia (Italie), et Edouard Robert, du Locle, les deux à St-Imier, signent, en qualité de fondateurs de procuration, collectivement à deux, soit entre eux, soit avec les autres fondateurs de procuration.

**Bureau Fraubrunnen**

17. April. Der **Wirtverein des Amtes Fraubrunnen**, mit Sitz in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 6. November 1911, Seite 1849), hat in seiner Hauptversammlung vom 21. Februar 1924 in Form einer Statutenrevision beschlossen, sich als Genossenschaft im Handelsregister löschen zu lassen. Die Vorschriften über die Liquidation sind beachtet worden. Schulden sind nicht vorhanden. Der Verband besteht weiter als Verein im Sinne von Art. 60 u. ff. Z. G. B.

21. April. Unter der Firma **Verband bernischer Holzproduzentengenossenschaften** besteht, mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, zurzeit in Bangerten (Amt Fraubrunnen), eine Genossenschaft, die bezweckt, die Interessen ihrer Mitglieder in ideeller und materieller Beziehung zu wahren. Die Statuten sind am 18. November 1919 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Verbandssekretär und Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres, nach schriftlicher Austrittserklärung stattfinden. Die Austrittserklärung muss wenigstens 6 Monate vor Schluss des Rechnungsjahres (30. Juni) eingereicht werden. Mitglied des Verbandes können sein jede Holzverwertungs- und Holzproduzentengenossenschaft, jede waldbesitzende Gemeinde, Waldkorporation, sowie jeder im Kanton Bern wohnende Privatwaldbesitzer, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht. Ausscheidende Mitglieder oder deren Rechtsnachfolger haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die nötigen Gelder werden beschafft: 1. durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge,

deren Höhe jeweilen durch die Hauptversammlung festgesetzt wird; 2. durch Anleihe; 3. durch Zuwendungen an die Verbandskasse, welche durch Beschlüsse und Verträge heigehbracht werden; 4. im Bedürfnisfalle, durch Schaffung eines Stammkapitals, dessen Höhe und die näheren Bedingungen die Hauptversammlung festsetzt. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Vermögen desselben. Die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, wo das Gesetz nicht eine Publikation im Schweizerischen Handelsamtshatt vorschreibt, durch Karten oder Zirkulare. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die jährlichen Einnahmen an Eintrittsgeldern, Zuwendungen usw. dienen in erster Linie zur Deckung sämtlicher Unkosten. Ein allfälliger Ueberschuss wird zu einem Reservefonds zusammengelegt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Haupt- oder Delegiertenversammlung; 2. der Vorstand; 3. der leitende Ausschuss und der Geschäftsführer; 4. die Rechnungsrevisoren. Als Vorstandsmitglieder werden gewählt: als Präsident: Friedrich Walther, von Wohlen bei Bern, Landwirt und Verwaltungsrichter, in Bangerten; als Vizepräsident: Friedrich Siegenthaler, Landwirt und Nationalrat, von und in Trub; als Sekretär: Hans Haldemann, von Eggwil, Notar, in Bern; als Kassier: Ernst Leuenherger, von Walterswil, Privatier und Gemeindepräsident, in Schüpfen; zu Beisitzern: Hans Röthlisberger, von Langnau, Landwirt, im Hölzli zu Signau; Gottfried Bösiger, von Wanzwil, Landwirt, im Graben bei Herzogenbuchsee; Gottfried Bieri, von Langnau, Landwirt, in Niederhünigen; Daniel Fankhauser, Landwirt und Grossrat, von und in Trub; Hans Kammermann, von Vechigen, Landwirt, auf dem Dentenberg; Fritz Rätz, von Rapperswil, Landwirt, in Kirchlindach; Christian Salzmann, von Eggwil, Landwirt, in Hahstetten, Gemeinde Bolligen; Rudolf Stämpfli, von Schüpfen, Landwirt, daselbst. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv je zu zweien für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Bürgerhaus, Neugasse Nr. 20, in Bern.

29. Mai. Der **Wirtverein Utzenstorf & Umgebung**, mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 192 vom 12. August 1919, Seite 1426), hat in seiner Hauptversammlung vom 26. Februar 1924 beschlossen, sich als Genossenschaft im Handelsregister löschen zu lassen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Bureau Interlaken**

**Viehhandel.** — 29. Mai. Inhaber der Firma **Christen Gafner**, in Beatenberg, ist Christen Gafner, von und in Beatenberg. Viehhandel.

30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lehmann & Sommer, Sporthotel Metropol-Monopol Wengen**, mit Sitz auf Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1924, Seite 1473), bat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «O. Lehmann's Wwe., Sporthotel Metropole-Monopole Wengen», mit Sitz in Wengen.

Inhaber der Firma **O. Lehmann's Wwe., Sporthotel Metropole-Monopole Wengen**, mit Sitz auf Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Frau Elisabeth Lehmann geb. Heuscher, Ottos sel. Witwe, von Zofingen, auf Wengen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Lehmann & Sommer, Sporthotel Metropole-Monopol Wengen». Betrieb des Hotels Metropole-Monopole auf Wengen und des Bahnhofuffet auf der kleinen Scheidegg. Geschäftslokal: Hotel Metropole Wengen.

**Bureau Laupen**

**Wirtschaft.** — 29. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Walther**, in Münchenwil, ist Ernst Walther, von Wohlen (Bern), in Münchenwil. Betrieb der Wirtschaft zum «Bären».

**Bureau Nidau**

**Uhrenfurnitüren.** — 29. Mai. Die Firma **Fritz Schori**, Fabrikation von Uhrenfurnitüren und Handel, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1908, Seite 414), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Schori».

Inhaber der Firma **Fritz Schori**, in Nidau, ist Fritz Schori, Sohn des Fritz, von Seedorf, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Schori». Fabrikation von Uhrenfurnitüren und Handel damit. Weyernweg 5.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

**Nahrungsmittel und chemische Produkte.** — 1925. 27. Mai. Inhaber der Firma **Eduard Günther**, in Luzern, ist Eduard Günther, von Wädenswil (Zürich), in Luzern. Nahrungsmittel und chemisch-technische Produkte en gros. Obergrundstrasse Nr. 77.

**Papeterie, Zigarren.** — 27. Mai. Die Firma **J. Buchs-Rey**, Papeterie und Zigarrenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1916, Seite 54), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Papeterie, Zigarren, Galanteriewaren.** — 27. Mai. Inhaber der Firma **Xaver Lütolf-Unternährer**, in Luzern, ist Xaver Lütolf-Unternährer, von Willhof, in Luzern. Papeterie, Zigarren und Galanteriewaren. Pilatusstrasse Nr. 34.

**Lebensmittel.** — 28. Mai. Die Firma **Frau Franziska Amrein**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1922, Seite 764), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Mercerie, Bonnetterie, Kurzwaren.** — 29. Mai. Die Firma **J. Martin Büeler-Korner**, Mercerie, Bonnetterie und Kurzwaren en gros und détail, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1923, Seite 146), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Josef Martin Büeler-Korner, von Sattel (Schwyz), und Josef Bachmann, von und beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **J. M. Büeler-Korner & Cie.**, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Martin Büeler-Korner», in Luzern, auf 1. Mai 1925 übernommen hat. Josef Martin Büeler ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Josef Bachmann ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 40,000; demselben wird Einzelprokura erteilt. Mercerie, Bonnetterie und Kurzwaren en gros und détail. Kasimir-Pfyfferstrasse Nr. 2.

**Tuch- und Massgeschäft.** — 29. Mai. Die Firma **Walter Leutwyler**, Tuch- und Massgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1924, Seite 563 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurses des Inhabers im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

**Gartenzäune u. dergl.** — 29. Mai. Die Firma **Alfred Schläpfer**, Fabrikation und Handel mit Gartenzäunen und verwandte Betätigung, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1923, Seite 1896), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

30. Mai. **Automobil-Gesellschaft Rottal**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1922, Seite 1359 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 30. März 1925 haben die Aktionäre die Zeichnung und Einzahlung von weiteren 412 Inhaberaktien zu Fr. 500 konstatiert. Damit hat das einbezahlte Aktienkapital die Höhe von Fr. 331,000 erreicht, bestehend in 662 unter sich gleichberechtigten, voll einbezahlte Stammaktientitel zu Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Dementsprechend wurde § 4 der Statuten abgeändert. Gleichzeitig

wurde auch § 24 der Statuten revidiert, wodurch aber die publizierten Tatsachen nicht berührt werden.

30. Mai. Kurverein Weggis, Verein, mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1923, Seite 922 und dortige Verweisungen). In der Vorstandssitzung vom 6. März 1925 wurde als Kassier mit Kollektivunterschriftsberechtigung gewählt: Eduard Zimmermann, Hotclier, von und in Weggis.

30. Mai. Unter der Firma Galerie für Alte Kunst A. G. (Galerie d'Art ancien S. A.) (Fine Art Gallery Ltd.) (Galleria d'Arte antica S. A.) ist, mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern, eine Aktiengesellschaft gegründet worden, deren Dauer nicht beschränkt ist. Zweck der Gesellschaft ist: Handel mit Kunstwerken aller Art. Dieser umfasst neben dem Ankauf und Verkauf von Kunstgegenständen, deren Weitergabe in Kommission, wie auch die Uebernahme fremder Gegenstände zum kommissionsweisen Weitervertrieb. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Gesellschaft Vertreter ernennen, wie auch Filialgeschäfte im In- und Auslande errichten. Die Statuten datieren vom 26. Mai 1925. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 1000, die auf den Namen lauten. Die Gesellschaft erwirbt von Baron Marcell von Nomes, in München, gemäss Kaufvertrag und Verzeichnis vom 26. Mai 1925 eine Anzahl Gemälde und Kunstgegenstände zum Preise von Fr. 150,000, welcher durch Uebergabe von 150 voll liberierten Namenaktien der Gesellschaft an den Apportanten getilgt wird. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An die Aktionäre erfolgen die Bekanntmachungen durch Chargébrief. Ein Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern leitet die Gesellschaft. Er konstituiert sich selbst. Die Amtsdauer beträgt drei Jahre. Gegenwärtig sind drei Verwaltungsräte gewählt. Präsident ist Dr. jur. Josef Rüber, Rechtsanwalt, von und in Küssnacht a. Rigi; Delegierter: Baron Marcell von Nomes, Kunstmaler, ungarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in München; Mitglied ist Josef von Segesser, Sachwalter, von und in Luzern. Jeder ist zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift befugt. Direktor ist Dr. jur. Hans Schnyder, Rechtsanwalt, von und in Luzern. Dieser ist ebenfalls zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift befugt. Geschäftslokal: Leodegarstrasse Nr. 2, Vierjahreszeiten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Architekturbureau. — 1925. 28. Mai. Johann Friedrich Behrens und Jakob Mumenthaler, beide von und in Basel, haben unter der Firma Mumenthaler & Behrens, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1925 begonnen hat. Architekturbureau. Petersgasse 23.

Oefen, Kochherde, Gußwaren. — 28. Mai. Die Firma Löw & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1922, Seite 610), Handel in Oefen, Kochherden und Gußwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gasstrasse 62.

28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Tiefbohr-Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1924, Seite 1436), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Mai 1925 ihre Statuten geändert und dabei den Zweck der Gesellschaft durch den nachfolgenden Zusatz erweitert: Neuanfertigung, Reparatur und Vertrieb von Geräten, Werkzeugen, Röhren, Reservoiren und so weiter, für die Petroleumindustrie, Raffinerien, Eisenbahnen und sonstigen Industrien, direkt oder indirekt durch uns selbst oder durch unsere Filialen oder durch Konzern-Gesellschaften oder durch Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, überhaupt die Ausführung sämtlicher, in der Bohr- und Petroleumindustrie und das Eisenbahnwesen einschlagender Geschäfte und Beteiligungen. Die weitem Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Hoch- und Tiefbau. — 28. Mai. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Ed. Züblin & Cie. A. G., in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1925, Seite 696 und dortige Verweisungen), Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw., erteilt Kollektivprokura an Heinrich Bindschädel, von Zürich, in Basel, in der Weise, dass derselbe je mit einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten zu zeichnen befugt ist.

28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Globus-Film Aktien-gesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 763 und dortige Verweisungen), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

28. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma «Milchverband Basel (M. V. B.)», in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 22. November 1910, Seite 1990 und dortige Verweisungen), Einkauf von Milch, sowie Milchabgabe an die Mitglieder der Genossenschaft und Verkauf an Nichtmitglieder, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1925 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Milchverband Basel (M. V. B.) in Liq. durchgeführt. Zu Liquidatoren sind ernannt worden die bisherigen Vorstandsmitglieder: Hans Fiechter, von Huttwil (Bern), in Basel, und Albert Scheepeler, von und in Basel, welche namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen.

28. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Agence Cosmographique d'Informations commerciales et financières S. A., in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 6. März 1925, Seite 373/4), Ausbeutung von wirtschaftlichen Kursnotierungen, sowie Einführung, Erwerb, Beteiligung an neuen verwandten und ähnlichen Geschäftszweigen, führt nunmehr Marcel Georg Fischer-Welter, Mitglied des Verwaltungsrates, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat erteilt ferner Einzelprokura an Otto Kurrus-Stähelin, Kaufmann, von und in Basel. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Marktgrasse 5.

28. Mai. Unter der Firma Gesellschaft für kinematographische Werte (Société de valeurs cinématographiques) gründet sich mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen jeder Art an Unternehmungen der kinematographischen Branche und mit dieser in Zusammenhang stehender Branchen, sowie den Abschluss oder die Beteiligung von und an andern Geschäften, die für den Hauptzweck förderlich sein können, bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 27. Mai 1925 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe und, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, durch Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder oder Drittpersonen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sind. Alleinigiges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Dr. Fritz Hagemann, Advokat und Notar, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Geschäftslokal: Freiestrasse 31.

Kohlenimport. — 29. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma H. Spetzmann & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 51 und dortige Verweisungen), Kohlenimport und Engroshandel, erteilt Einzelprokura an: Alfred Kuster, von Eschenbach (St. Gallen), in Basel.

29. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Rückversicherungs-Gesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1925, Seite 404 und dortige Verweisungen), ist Carl Ryhiner-Merian ausgeschieden.

29. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1924, Seite 935 und dortige Verweisungen), ist Carl Ryhiner-Merian ausgeschieden.

29. Mai. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925, Seite 826 und dortige Verweisungen), ist als weiteres Mitglied gewählt worden: Alfred Lichtenstein, Generaldirektor der Ciba Company New York, von Brooklyn-New York (U. S. A.), in Middleton, New Jersey (U. S. A.).

29. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Société Anonyme pour Entreprises Commerciales, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1924, Seite 201 und dortige Verweisungen), An- und Verkauf von industriellen Erzeugnissen und Objekten, Patenten, Betrieb von Handelsgeschäften etc., sind der bisherige Vizepräsident Dr. ing. h. c. Ferdinand Heberlein, Dr. Alfred Riesz und Joseph Hohenemser ausgeschieden. Die Unterschrift des Dr. ing. h. c. Ferdinand Heberlein ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: Dr. Ernst Thalmann, Advokat und Notar, von und in Basel, welcher nunmehr die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten führt.

29. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Garnhandels-Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2391 und dortige Verweisungen, Handel und Betrieb von Textilien aller Art etc.), hat am 26. Mai 1925 ihre Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen wurden durch die Statutenänderung nicht betroffen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1925. 29. Mai. Unter der Firma Mineralquelle Sissach A.-G. Sissach gründet sich mit Sitz in Sissach eine Aktiengesellschaft, welche die Ausbeutung von Mineralquellen und den Handel mit Mineralwasser bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 15. Mai 1925 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Er ist befugt, Personen, die nicht Aktionäre der Gesellschaft sind, mit der Führung der Geschäfte oder einzelner Geschäftszweige zu betrauen und bestimmt diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, sowie die Art der Unterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Karl Niedermann-Jaek, Direktor, von Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Liestal. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 30. Mai. Aus dem Vorstand der Milchgenossenschaft Thayngen, in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 10. Oktober 1918, Seite 1602), sind der Präsident, Jean Stamm, und der Vizepräsident, Johann Bernath, ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Zum Präsidenten: Der bisherige Aktuar, Hans Wenzler; zum Vizepräsidenten: der bisherige Beisitzer, Christian Bernath; zum Aktuar: Hermann Keller; zum Kassier: Jacob Müller, und zum Beisitzer: der bisherige Kassier, Jacob Ogg; alle Landwirte, von und in Thayngen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Fabrikation von Wollwatten und von technischen Fetten. — 30. Mai. Die Firma J. H. Bek's Sohn, Wollwattenfabrikation und Fabrikation technischer Fette, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1922, Seite 1307), erteilt Einzelprokura an Max Franz Anton Kamer, von Arth (Schwyz), in Schaffhausen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerei. — 1925. 30. Mai. Die Firma Julius Huber, Fabrikation und Export feiner Stickereien, mit Hauptsitz in Teufen und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215 und dortige Verweisungen), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Textilien, besonders Bänder und Hutfuturnüren usw. — 1925. 30. Mai. Unter der Firma J. Bertschy Jgr. Aktiengesellschaft (J. Bertschy Jgr. Société Anonyme) (J. Bertschy Jgr. Limited) (J. Bertschy Jgr. Sociedad Anónima) hat sich, mit Sitz in Dürrenäsch (Aargau), eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Verkauf von Artikeln der Textilbranche, insbesondere von Bändern, Hutfuturnüren und sonstigen Exportartikeln. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von der Firma J. Bertschy Jgr. in Dürrenäsch geführte Geschäft. Sie kann Geschäfte jeder Art, die mit dem vorgenannten Zwecke oder der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhange stehen, vornehmen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen an andern Orten des In- und Auslandes errichten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Mai 1925 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 750 Aktien zu nominell Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1925 an die Aktiven und Passiven der Firma J. Bertschy Jgr., gemäss der Uebernahmebilanz auf den 1. Januar 1925 und zwar an Aktiven Fr. 1,309,451.68 und an Passiven Fr. 556,968.84. Der Uebernahmepreis des Geschäftes wird demgemäss auf Fr. 752,482.84 festgesetzt und wird beglichen durch Uebergabe von 450 Aktien an den Inhaber der Firma J. Bertschy Jgr. und für den Rest durch Guthrift. Die übrigen 300 Aktien sind bar voll einbezahlt. Die öffentlichen Bekanntmachungen an die Aktionäre sowie die sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist befugt, weitere Publikationsorgane zu bestimmen. Die Vertretung der Ge-

sellschaft steht dem Verwaltungsrate zu, der befugt ist, dieselbe an einen oder mehrere seiner Mitglieder, oder an eine oder mehrere dritte Personen zu übertragen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Jacob Otto Betschy-Hiltbrunner (Präsident) und Herbert Bertschy (Vizepräsident), beide Fabrikanten, von und in Dürrenäsch. Der Präsident des Verwaltungsrates Jakob Otto Bertschy-Hiltbrunner führt Einzelunterschrift. Der Vizepräsident Herbert Bertschy führt Kollektivunterschrift in der Weise, dass er zusammen mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten oder einem Kollektivprokuristen namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnet. Ausserdem hat der Verwaltungsrat zu Kollektivprokuristen ernannt: Oskar Sager, von Gränichen; Max Lüthy, von Holziken; und Fritz Gloor, von Niederhallwil, alle in Dürrenäsch, in der Weise, dass dieselben zu zweien unter sich oder kollektiv mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten per procura für die Firma zeichnen können. Geschäftsdomizil: Dürrenäsch Nr. 192.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Farben und Lacke. — 1925. 30. Mai. Die Firma Paul Lenz & Co., in Liquid., Grosshandel in Farben und Lacken, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1925, Seite 603), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Holzhandel und Sägerei. — 30. Mai. Unter der Firma M. Haas & Söhne, in Eschenz, haben Melchior Haas und die Söhne Emil und Jakob Haas, alle von Beggingen (Schaffhausen), in Eschenz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1925 begonnen hat. Holzhandel und Sägerei.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Agarossa

Segheria. — 1925. 30 maggio. La ditta Deflorini Giuseppe fu Ernesto, in Olivone, segheria (F. u. s. di c. del 3 marzo 1921, n° 59, pag. 454), è cancellata ad istanza del titolare.

Segheria. — 30 maggio. Sotto la ragione sociale Deflorini e Schläpfer, in Olivone, si è costituita una società in nome collettivo tra Giuseppe Deflorini, fu Ernesto, da ed in Olivone, e Zaverio Schläpfer, fu Giacobbe, da Speicher (Appenzello), domiciliato in Olivone. Segheria. La ditta ha avuto inizio dal 21 marzo 1925.

Hôtel. — 30 maggio. Ida Urech-Bayer, sposata sotto il regime della separazione dei beni con Paolo Urech e col consenso di quest'ultimo, da Seon (Argovia), attualmente in Olivone, chiede che venga iscritta la ditta individuale Ida Urech-Bayer, in Olivone. Locataria dell'Hotel Olivone e Post.

##### Ufficio di Bellinzona

Trasporti con camion. — 1925. 1° giugno. La ditta in nome collettivo Coniugi Banfi-Arpinì, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 103 del 25 maggio 1915, pag. 619), notifica di aver cessato il commercio di verdure e frutta e sostituito con servizio trasporti con camion.

##### Ufficio di Lugano

Confezioni per signora e calze. — 29 maggio. Titolare della ditta Heinrich San, in Lugano, Via Cattedrale 9, è Enrico San, polacco, domiciliato a Lugano. Confezioni per signora e calze.

Coloniali. — 30 maggio. La ditta Conza L., in Lugano, coloniali, prodotti alimentari, vini fini e liquori (F. u. s. di c. n° 254 del 23 ottobre 1919, pag. 1861 e precedenti), viene cancellata per cessazione di azienda alla ditta «Luigi Conza & Figli» la quale ne assume attivo e passivo. Cessano di conseguenza le procure conferite ai figli Giovanni e Giacomo.

Coloniali. — 30 maggio. Sotto la ragione sociale Luigi Conza & Figli si è costituita a Lugano una società in nome collettivo fra Luigi Conza, fu Giovanni, e figli Giovanni e Giacomo, tutti di Rovio, domiciliati a Lugano. La società principia col 1° giugno 1925 ed assume attivo e passivo della cancellata ditta «L. Conza». Coloniali e caffè all'ingrosso, prodotti alimentari, vini fini e liquori. I soci Luigi Conza e Giovanni Conza convivono con le rispettive mogli sotto il regime della separazione dei beni.

Generi alimentari. — 30 maggio. La ditta Felice Reust-Maggi, in Lugano (F. u. s. di c. n° 285 del 21 novembre 1921, pag. 2240), notifica di aver cessato l'esercizio del caffè-pasticceria e di continuare con rappresentanze di generi alimentari.

##### Distretto di Mendrisio

Lavorazione pietra artificiale. — 29 maggio. La società in nome collettivo Pagani e Piffaretti, succ<sup>o</sup> a Pagani, Bernasconi e C<sup>o</sup>, lavorazione della pietra artificiale, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 maggio 1919, n° 106, pag. 763), si è sciolta e la ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Antonio Pagani, successore a Pagani e Piffaretti», in Chiasso.

Titolare della ditta Antonio Pagani, successore a Pagani e Piffaretti, in Chiasso, è Antonio Pagani, fu Carlo, da ed in Chiasso. La ditta stessa ha assunto l'attivo ed il passivo della disciolta società in nome collettivo «Pagani e Piffaretti succ<sup>o</sup> a Pagani, Bernasconi e C<sup>o</sup>» ora cancellata. Lavorazione pietra artificiale.

##### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Matériaux de construction, entreprises de bâtiment, travaux publics. — 1925. 30 mai. La société en nom collectif Felli Frères, à Bex, entreprises générales de bâtiment, et travaux publics; dépôt de matériaux de construction (F. o. s. du c. du 13 septembre 1912), étant dissoute par suite de faillite prononcée par le président du tribunal d'Aigle, sa raison est radiée d'office.

Gypserie et peinture. — 30 mai. Le chef de la maison Charles Widmann, à Leysin, est Hermann-Charles, fils de Frédéric-Charles Widmann, originaire de Chessel, domicilié à Leysin. Entreprise générale de gypserie et peinture.

30 mai. La Fonte Electrique S. A., société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. du 6 mars 1917 et 20 août 1923), a dans son assemblée du 14 juin 1924, renouvelé son conseil d'administration comme suit: président: Albert Pérusset, do Baulmes, industriel, à Lausanne; vice-président: Louis Friderich, chimiste, do Carouge-Genève, à Genève; secrétaire: Victor Abrezol, ingénieur, de Monterod, à Lausanne; membres: Paul Dutoit, professeur, de Chavannes s. Moudon et Moudon, à Lausanne; Edmond Tissot, do Locle, ingénieur, à Bâle; Jean-Jacques Cart, banquier, de Morges, y domicilié, et Jacques Sigrist, de Marseille (France), ingénieur, à Bellegardo (Ain). Jacques Sigrist et Paul Dutoit remplacent comme administrateurs et porteurs de la signature sociale, collectivement à deux, Auguste Landrisc, décédé, et Denis Guerno qui s'est désisté. Le nouvel administrateur Louis Friderich engagera la société en signant collectivement avec les autres membres du conseil ou avec les fondés de procuration. D'autre part, la société fait inscrire que dans sa séance du comité de direction du 14 février 1925, elle a nommé en qualité de directeur, en remplacement d'Adolphe Luterbacher, Maurice Rauss, de Genève, à Bex. Maurice Rauss engagera la société par sa seule signature.

##### Bureau d'Aubonne

28 mai. Dans son assemblée générale du 18 mars 1925, la Société immobilière du Battoir à grains de Marchissy, société coopérative dont le siège est à Marchissy (F. o. s. du c. n° 219 du 19 septembre 1917), a composé son comité de la manière suivante: Président: Emile, fils de Henri Pilloud, de Marchissy, agriculteur; secrétaire: François Badel, de Marchissy, agriculteur; caissier: Louis Metzener, de Schattenthalb (Berne), régent; tous domiciliés à Marchissy. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent celle-ci vis-à-vis des tiers. L'ancien président Fernand Humbert ne fait plus partie du comité et n'a plus la signature sociale.

##### Bureau de Lausanne

Graines et aliment pour volailles, savons, pâtes alimentaires. — 28 mai. La raison Chavan-Demiéville, à Lausanne, graines et aliment pour volailles, savons, pâtes alimentaires (F. o. s. du c. du 25 janvier 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Manufacture de bracelets cuir et moiré, maroquinerie, etc. — 28 mai. La raison Paul Maire, à Lausanne, manufacture de bracelets cuir et moiré, maroquinerie, etc. (F. o. s. du c. du 30 octobre 1918), est radiée ensuite de remise de commerce.

Rubannerie, velours et modes. — 28 mai. La raison N. Dreyfus-Berneheim, à Lausanne, rubannerie, velours et modes, à l'enseigne «A la Renommée» (F. o. s. du c. du 28 octobre 1892), est radiée ensuite de remise de commerce.

Aviculture. — 28 mai. La raison Alois Amstutz, à Prilly, aviculture (F. o. s. du c. du 28 décembre 1917), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Modes et mercerie. — 28 mai. Le chef de la maison Ernest Stoller, à Lausanne, est Ernest Stoller allié Galli, de Frutigen (Berne), domicilié à Sierre (Valais). La maison confère procuration à Albertine de Chastonay, de Salquenen (Valais), à Lausanne. Modes et mercerie. Place Pépinet 2, à l'enseigne «A la Renommée».

Grains, fourrages et vins. — 28 mai. La raison H. Cherbulliez, à Lausanne, grains, fourrages et vins (F. o. s. du c. du 28 novembre 1913), est radiée ensuite de remise du commerce.

Céréales, articles fourragers, produits du sol, vins et cidrerie. — 28 mai. Sous la raison sociale H. Cherbulliez Société Anonyme, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés en date du 16 mai 1925. Son siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Elle a pour objet: a) l'acquisition du fonds de commerce, des marchandises, du mobilier et du matériel d'exploitation de la maison H. Cherbulliez; b) la prise à bail des locaux, entrepôts, caves, bureaux, etc., occupés par la maison H. Cherbulliez; c) la continuation du commerce de céréales, articles fourragers, produits du sol, vins et cidrerie avec toutes les opérations se rattachant directement ou indirectement à ces branches d'activité. La société ne reprend pas l'actif et le passif de l'ancienne maison H. Cherbulliez. H. Cherbulliez fait apport à la société: a) de son stock de marchandises, céréales, vins, cidre, etc., au cours du jour, et du mobilier et matériel d'exploitation de sa maison, le tout suivant inventaires en date des 13, 14 et 15 mai 1925; b) de son fonds de commerce, de sa clientèle, de ses relations commerciales, de sa marque déposée «Le Bon Vin», avec ses dépôts de vente, d'un bail de quinze ans des locaux et bureaux occupés par son commerce, avec promesse de renouvellement, ainsi que la cession d'un bail relatif à la cave meublée aux entrepôts de transit. Les apports mentionnés ci-dessus sous lettre a) sont faits pour le prix de trois cent huitante-trois mille francs et sont payés à Henri Cherbulliez par la remise au pair de trois cent huitante-trois actions de mille francs chacune de H. Cherbulliez Société Anonyme, entièrement libérées. Les apports mentionnés ci-dessus sous lettre b) sont faits pour le prix de cent cinquante mille francs et sont payés à Henri Cherbulliez par la remise au pair de deux cent cinquante actions de mille francs chacune, de H. Cherbulliez Société Anonyme, libérées du soixante pour cent. Le capital social est d'un million de francs, divisé en mille actions de mille francs chacune, au porteur. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont la signature sociale. La société est administrée pour la première période triennale par un conseil d'administration de cinq membres, soit: Henri Cherbulliez, de Novalles, négociant, à Lausanne; Charles Cherbulliez, de Genève, notaire, à Genève; Charles Niess, d'Orbe, avocat, à Lausanne; Alfred Cavin, de Vucherens, banquier, à Oron-la-Ville, et Georges Cherbulliez, de Novalles, négociant, à Lausanne. Le conseil d'administration, dans sa séance du 16 mai 1925 et eu application de l'article 19 des statuts, a décidé de conférer la signature sociale à un comité de direction composé de Henri Cherbulliez, Georges Cherbulliez, désignés ci-dessus, et Gottfried Trueb, de Oberembrach (Zurich), négociant, à Lausanne. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Henri Cherbulliez et par la signature collective de Georges Cherbulliez et Gottfried Trueb. La procuration est conférée à Paul-André Cherbulliez, de Novalles, négociant, à Lausanne, qui signera avec l'un des membres du comité de direction: Georges Cherbulliez ou Gottfried Trueb. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue des Jumelles 4.

29 mai. Sous la dénomination Fonds de secours en faveur des pasteurs de l'Eglise nationale vaudoise, des veuves et orphelins de pasteurs, il a été créé, par acte constitutif reçu Henri Zahnd, notaire, le 25 juillet 1924, une fondation dont le siège est à Lausanne. Le but de la fondation est de venir en aide au moyen de secours en argent ou de toute autre manière aux pasteurs, veuves et orphelins de pasteurs de l'Eglise nationale vaudoise. La fondation relève de l'Etat de Vaud et le Conseil d'Etat est chargé de pourvoir à son organisation, à la constitution d'un comité de direction auquel sera abandonnée la gestion et l'administration des biens de la fondation, ainsi que l'affectation de ceux-ci. Un règlement d'organisation sera élaboré par le Conseil d'Etat. Le fonds est créé au moyen: a) de l'avoir de la caisse de pensions et secours abandonné à l'Etat de Vaud en vertu du décret du 12 décembre 1922; b) du montant de deux legs faits par Félix Cornu, à Corseaux, et Madame Louise Meylan, à Prilly. Seront versés dans la caisse du fonds toutes autres libéralités qui seraient faites à l'institution ou encore à la prédite caisse de retraite à laquelle la nouvelle fondation est destinée à succéder. Le comité de direction est composé de cinq membres nommés par le Conseil d'Etat. En font partie: le président du synode, le président de la commission synodale, le vice-président de la commission de consécration, le chef de la comptabilité générale, le chef du service des cultes. Le comité constitue lui-même son bureau. La fondation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du trésorier. Le président est Numa Chabloz-Comte, de Château-d'Oex, chef du service des cultes au Département de l'Instruction publique et des cultes, à Lausanne, et le trésorier: Augusto Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), chef de la comptabilité générale de l'Etat de Vaud, à Lausanne. Bureau: à Lausanne, Département de l'Instruction publique et des cultes.

##### Bureau de Nyon

26 mai. Société de Fromagerie de Founex (F. o. s. du c. du 28 mars 1916, page 496, et 14 mars 1924, page 425), société coopérative

dont le siège est à Founex. Dans leur assemblée générale du 5 novembre 1924, les sociétaires ont constitué le comité comme suit: Charles Debluo, de Founex, président; Charles Dejoux, de Founex et Blonay, caissier, et Charles Henchoz, de Château-d'Oex, secrétaire; tous agriculteurs, domiciliés à Founex. Sont radiés: Paul Vulliez, président; Constant Nerfin, caissier, et Henri Polencin, secrétaire.

**Bureau de Vevey**

Hôtel-pension. — 30 mai. Le chef de la raison **Louis Comte**, à la Tour-de-Peilz, est Bernard-Louis, fils de Alfred Comte, de la Tour-de-Peilz, y domicilié. Exploitation de l'Hôtel-Pension Comte. Avenuc des Alpes.

**Wallis — Valais — Valèse**

**Bureau de Sion**

1925. 29 mai. La société anonyme **Films d'art et d'histoire S. A.**, dont le siège social est à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1925, n° 94, page 704), a établi une succursale à Sierre sous la même raison sociale en date du 28 mai 1925. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale. La société a pour but l'achat, la vente, la location et l'exploitation de cinémas et de toutes opérations commerciales, industrielles immobilières se rattachant à la branche cinématographique. La durée de la société est illimitée; le capital est de dix mille francs (10,000), divisé en 10 actions, nominatives, de mille francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres; le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou à l'autre de ses membres ou même à d'autres personnes. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre ou par la signature de deux administrateurs lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérées dans la Feuille d'avis officiel du canton de Genève. Le conseil d'administration se compose actuellement d'un seul membre en la personne d'Arthur Grandjean, de la Sagne et des Ponts de Martel (Neuchâtel), directeur de cinématographie, à Aigle.

**Genève — Genève — Ginevra**

1925. 27 mai. Aux termes d'actes passés devant M<sup>e</sup> Taponnier, notaire, à Genève, le 26 mai 1925, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière L'Horloge**, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de soixante-cinq mille francs de la parcelle 374 de Lancy appartenant aux Consorts Brunel-Hacclus. Le siège est au Grand-Lancy (commune de Lancy). Sa durée est illimitée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en 12 actions de 500 francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et porteur d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil d'administration est composé de: Vincent Prini, ferblantier, de et à Lancy, et Joseph Lorenzini, entrepreneur, de et à Lancy.

Brevets de haut-parleurs, d'écouteurs, d'accumulateurs et de piles. — 27 mai. Aux termes d'acte passé par devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 11 mai 1925, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Anonyme des Brevets Kornfeld**, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation commerciale des brevets de haut-parleurs, d'écouteurs, d'accumulateurs et de piles, procédés Kornfeld. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 200 actions de fr. 250 chacune. Les actions sont nominatives. Il est créé, en outre, 20 parts de fondateurs lesquelles seront remises aux porteurs des actions créées, à raison d'une part de fondateur par 10 actions. Adrien Kornfeld, inventeur d'un système de haut parleur et d'écouteur pour T. S. F. ainsi que d'un nouvel élément d'accumulateurs et de pile, a fait apport à la présente société: 1. des dites inventions; 2. du brevet suisse du 9 janvier 1925 (demande n° 32557) et du brevet d'addition du 23 mars 1925 (demande n° 33395). Il s'engage de plus à prendre sans retard au profit de la société le brevet allemand pour écouteurs et haut-parleurs, qu'il s'est fait fort d'obtenir; 3. de tous les droits découlant de ses inventions et de ses brevets, y compris de tous les perfectionnements, de quelque nature que ce soit, qu'il pourra éventuellement y apporter dans l'avenir et, à titre général, de tous les haut-parleurs, écouteurs, accumulateurs et piles qu'il pourra créer par la suite, avec les brevets correspondants. En contre-partie de cet apport, évalué à la somme de fr. 25,000, M. Kornfeld reçoit 100 actions de la présente société, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux spécialement délégué et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de: Henri-Louis Wacker, régisseur d'immeubles, de et à Genève; John-Laurent Albert, ingénieur, de et à Genève; Robert Rahm, commerçant, de Unterhallau (Schaffhouse), à Plainpalais. Siège social: 2, Rue Verdaine.

Café-restaurant. — 28 mai. Le chef de la maison **Jean Jurisic**, à Genève, est Jean Jurisic, de Plainpalais, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-restaurant, 5, Rue Voltaire, à l'enseigne «Café du Progrès».

Imprimerie typographique. — 28 mai. La société en nom collectif **Hinderberger frères**, imprimerie typographique, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 décembre 1912, page 2159), est déclarée dissoute depuis le 5 janvier 1925. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Henri Hinderberger», à Plainpalais (F. o. s. du c. des 10 et 24 janvier 1925, pages 50 et 130), cette société est radiée.

Primeurs en gros. — 28 mai. La société en nom collectif **Vuiboud et Cie**, commerce de primeurs en gros, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 septembre 1924, page 1599), est déclarée dissoute depuis le 3 avril 1925. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 mai. **Société Anonyme Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Trust Company)**, à Bâle et succursales à Zurich et à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1925, page 55). Théodore Aubert, avocat, de Genève, y domicilié, a été nommé membre du conseil d'administration et signera collectivement avec une autre personne autorisée. L'administrateur Fritz Wacker, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration a conféré à Joseph Reisor, de Charmoilles (Berne), domicilié à Genève, et à Pierre Chapuis, de Bonfol (Berne), domicilié à Plainpalais, le droit de signer par procuration pour le siège de Genève, collectivement avec un administrateur, un directeur ou un vice-directeur qualifié. Le fondé de pouvoirs pour la succursale de Genève, Rodolphe Grieder, est actuellement domicilié à Bâle, et fondé de pouvoirs au siège principal.

28 mai. Suivant statuts adoptés le 4 avril 1925, il s'est constitué sous la dénomination de: **Syndicat Agricole d'Aire-la-Ville**, une société coopé-

rative, conformément au Titre 27 du C.O. ayant pour but de grouper les agriculteurs de la région pour la défense de leurs intérêts professionnels. Plus spécialement, elle agira par l'achat et la vente des articles de consommation et de production selon les besoins de ses membres et par l'achat et la location d'instruments de culture. Son siège est à Aire-la-Ville. Tous les agriculteurs de la région d'Aire-la-Ville peuvent être admis à faire partie du syndicat moyennant une demande écrite acceptée par le comité et le paiement d'une finance d'entrée de 5 francs. Les nouveaux membres pourront être astreints au paiement d'une finance d'entrée supplémentaire calculée au prorata de l'avoir social. Une cotisation annuelle de 4 francs est perçue au commencement de chaque exercice. En outre, il peut être perçu une contribution extraordinaire en vertu d'une décision de l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd: 1. par la démission adressée par écrit au comité avant le 1<sup>er</sup> décembre; 2. par la mort, s'il n'y a pas d'héritier qui continue l'exploitation; 3. par l'exclusion prononcée pour de justes motifs par l'assemblée générale; 4. demeurant réservées les dispositions des articles 689 à 694 du C.O. Les sociétaires sortants n'ont droit qu'à la répartition du bénéfice annuel, s'il y a lieu. Ils perdent tout droit à l'avoir du syndicat, sauf le cas où pour cause de force majeure, le comité jugera s'il y a lieu de rembourser au sociétaire une part de l'avoir social. La société est administrée par un comité de 5 membres, nommés en assemblée générale pour un an et rééligibles. Il nomme dans son sein un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. Le secrétaire-caissier ou gérant n'est pas obligatoirement choisi parmi les sociétaires. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et celle du secrétaire-caissier. Les engagements de la société sont garantis solidairement, mais subsidiairement par tous les sociétaires, conformément aux art. 689 et suivants du C.O. Le comité présente à la fin de l'année comptable un rapport de gestion détaillé à l'assemblée générale ainsi qu'un bilan, établi d'après les règles de l'art. 656 C.O. lequel doit être approuvé préalablement par les vérificateurs des comptes. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice net. L'assemblée générale se prononce sur l'emploi du bénéfice annuel. La répartition éventuelle du bénéfice annuel aura lieu proportionnellement à la valeur des achats de chaque sociétaire pendant l'exercice écoulé. L'année comptable court du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. Le comité prélèvera sur les opérations commerciales une commission (pour cent) qu'il fixera chaque année pour subvenir aux dépenses d'administration. Le comité est composé de: Ernest Comte, président, d'Aire-la-Ville; Fernand Christin, secrétaire-caissier, d'Aire-la-Ville; François Maguin, d'Aire-la-Ville; Jérémie Vuagnat, de Bernex, et Marius Maréchal, d'Aire-la-Ville; tous agriculteurs, à Aire-la-Ville.

29 mai. Dans son assemblée générale du 25 mai 1925 et suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme «Société Fermière du Casino Municipal de Genève», dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1925, page 843), a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation qui sera opérée sous la dénomination de: **Société Fermière du Casino Municipal de Genève en liquidation**, par les administrateurs Jules Scheuer, Honoré Snell et Jean Krbec (inscrits), qui pourront engager la société en liquidation par leur simple signature. Domicile de la liquidation: Rue de la Cloche n° 7, chez Honoré Snell. Le droit à la signature sociale des administrateurs Edgar Junod, Clément Auroux, Edouard Sommer, est éteint.

29 mai. **Fondation de la Communauté suisse-allemande de Genève (Stiftung der deutschschweizerischen Gemeinde in Genf)**, fondation établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1924, page 226). Le président est Alfred Schreiber (jusqu'ici vice-président); le vice-président: Rodolphe Baumann, ingénieur-mécanicien, de Hirzel (Zurich), au Petit-Saconnex; le secrétaire: Frédéric Rickli (inscrit) et le caissier: Fritz soit Frédéric Schranz (inscrit). La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier. Fritz Wagner, ancien président, est radié et ses pouvoirs éteints.

29 mai. **Société Foncière Excelsior**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 mars 1925, page 525). Jean-Jacques Pricam, industriel, de Genève et Ste-Croix (Vaud), domicilié à Plainpalais, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de Jean-Francoise dit Francis Rivollet, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Représentations de produits alimentaires. — 30 mai. Le chef de la maison **Remo Miglietti**, à Genève, est Remo-Giuseppe Miglietti, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Représentation de produits alimentaires, 16, Glacis de Rive.

Articles pour papeteries en gros. — 30 mai. La raison **F. Häuselmann**, commerce d'articles pour papeteries en gros; représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1918, page 822), est radiée suite de renonciation du titulaire.

30 mai. La **Caisse-Maladie du Personnel de la Société anonyme L. Rasario et Cie**, société coopérative établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 23 mars 1923, page 595), a modifié ses statuts notamment en ce sens que: Peuvent être admises comme membres actifs toutes les personnes travaillant dans les établissements de la Société anonyme L. Rasario et Cie ainsi que leurs parents. Elles doivent être âgées de 14 ans au minimum et de 45 ans au maximum, être en parfait état de santé et remplir toutes les autres conditions prévues aux statuts. La finance d'entrée est fixée à fr. 5 pour tout sociétaire âgé de moins de 25 ans révolus et d'un supplément de fr. 1 pour chaque année ou fraction d'année. La qualité des membres actifs se perd: a) lorsqu'ils quittent définitivement les établissements de la Société anonyme L. Rasario et Cie, ou transfèrent leur domicile hors du canton de Genève, sous réserve de l'art. 10 al. 1 et 2 de la loi fédérale. Le comité ayant été renouvelé, est actuellement composé de: Eugène-Antoine Fiala, président (jusqu'ici vice-président); Henri Wettstein, vice-président, technicien-mécanicien, d'Egg (Zurich), au Petit-Saconnex; Augusto Grosjean, secrétaire (jusqu'ici vice-secrétaire-trésorier); Emilio Schweri, trésorier (jusqu'ici secrétaire); Arnold Roy, vice-secrétaire-trésorier, mécanicien-électricien, de et à Genève; Pierre Bertolazzi; Mario Julita (inscrits); Elie Aval, serrurier, de et à Genève; Charles Barbier, mouleur, de Boudry (Neuchâtel), à Genève; Hermann Karl, mécanicien, de nationalité allemande, à Genève, et Dame Caroline Mauri, ménagère, de nationalité italienne, à Genève. La société reste engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier ou de leurs suppléants. Les anciens membres du comité: Louis Bernard, président; Charles Berger, trésorier; Marcel Parisod; Francesco Comazzi, Werner Osterwalder et Dame Maria Julita sont radiés et les pouvoirs des deux premiers éteints.

**Eüterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1925. 28. Mai. Die Ehegatten **Léon Kunstenaar**, Kaufmann, von Zürich, und Clara geb. Weill, wohnhaft Scheuchzerstrasse 12, in Zürich 6, haben durch Vortrag vom 1. Mai 1925 die bisher zwischen ihnen bestandene vertrag-

liche Gütertrennung aufgehoben und sich dem Güterstand der Güterverbindung unterstellt. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Léon Kunstenaar» in Zürich 6.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Olten

1925. 29. Mai. Zwischen Arthur Hufschmid, Josefs sel., Kaufmann, von und in Trimbach, und seiner Ehefrau Luise geb. Bieuel, in Trimbach, besteht laut Ehevertrag vom 19. Mai 1925 Gütertrennung. Arthur Hufschmid ist Kollektivgesellschafter der Firma «Hufschmid & Meier», in Olten (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1925).

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

1925. 29. mai. Les époux Joseph Schgoer, de Stein (Argovie), orfèvre (chef de la maison «Schgoer», à Lausanne), et Anna Wiederkehr, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 mai 1925, le régime de la séparation de biens.

Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1925

Première quinzaine de mai 1925 — Prima quindicina di maggio 1925

#### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
37457—37522

- No 37457. 28 avril 1925, 11 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Objets d'enseignement pour écoles de dessin (maquettes). — Philippe Hainard; et Eugénie Hainard-Béchar, Genève (Suisse).
- Nr. 37458. 1. Mai 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarspange. — Anton Lang, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37459. 2. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 712 Muster. — Stickereien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37460. 1. Mai 1925, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anhängetikette für Gärtnerzwecke. — Willy Kempfer, Speicher (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 37461. 1. Mai 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 127 Muster. — Stickereien. — A. Kaufmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37462. 4. Mai 1925, 12 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Farbige Plakat; Stickerei-Envelope und -Streifen. — Seitz & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37463. 4. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 132 Muster. — Stickereien. — Tobler, Rohner & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 37464. 4. Mai 1925, 13 Uhr. — Versiegelt. — 214 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co. Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37465. 4. Mai 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Lösen von Vieh bei Feuersgefahr. — W. Burkhardt-Tschabold, Weisenburg i. S. (Schweiz).
- Nr. 37466. 4. Mai 1925, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Katalog. — Standard A. G., Basel (Schweiz).
- Nr. 37467. 4. Mai 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissnagelzieher mit Bleistiftspitzer, Gummi und Masstab. — Willy Kempfer, Speicher (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 37468. 5. Mai 1925, 12 Uhr. — Offen. — 53 Muster. — Vorlagen für Stickereien auf Diwanen, Tischläufer und Tischdecken. — Alfred Woilstein, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37469. 5. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 107 Muster. — Stickereien. — Vve. Julien Daitroff & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37470. 5. Mai 1925, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waschmaschine. — Elisabeth M. Herrmann, Bern (Schweiz).
- Nr. 37471. 5. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 624 Modelle. — Frisierkämme. — Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A.-G., Therwil (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.
- Nr. 37472. 5. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Möbel. — Möbelfabrik Aarau A.-G., Aarau (Schweiz).
- Nr. 37473. 1. Mai 1925, 15 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Holzschnitzereien. — Geb. Strelch, Brienz (Schweiz).
- Nr. 37474. 1. Mai 1925, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armband für Uhren. — Wilhelm Becker, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 37475. 2. Mai 1925, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklame-Fächer. — «Anker» Aktiengesellschaft, Luzern (Schweiz).
- Nr. 37476. 2. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Voile-Gewebe. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- No 37477. 4 mai 1925, 19 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Calibres de montres. — H. Williamson Ltd., Büren Watch Co., Büren a. A. (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- No 37478. 6 mai 1925, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil pour la destruction du ver de la vigne. — Alfred Dumarthey-Gasche, Lausanne (Suisse).
- Nr. 37479. 7. Mai 1925, 8 Uhr. — Versiegelt. — 17 Muster. — Suppenschildchen-Umhüllung mit Schlussetikette, Plakatsstreifen, Textplakate. — Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 37480. 29. April 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hühnerstall; selbstöffnende und -schließende Klappe mit Laufsteg. — August Mettler, Necker (Schweiz). — «Priorität»: Schweizerische Geflügel- und Taubenausstellung, Oerlikon, eröffnet am 7. März 1925.
- Nr. 37481. 30. April 1925, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Linoleum-Beläge. — Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco, Giubiasco (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

- Nr. 37482. 4. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung. — A. Müller, Dottikon (Schweiz).
- Nr. 37483. 5. Mai 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel, Reklamepapiere, Plakate, Postkarten. — Elikann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.
- Nr. 37484. 6. Mai 1925, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Putzschmel: — Adèle Splchfin, Binningen b. Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 37485. 7. Mai 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 162 Muster. — Stickereien. — G. Theilhelmer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37486. 7. Mai 1925, 17 Uhr. — Offen. — 111 Muster. — Stickereien. — Ernst Walter Bodenmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37487. 7. Mai 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 250 Muster. — Mechanische Stickereien. — Kiresemer & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37488. 4. Mai 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1034 Muster. — Stickereien. — G. Theilhelmer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37489. 5. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 323 Muster. — Stickerei-Kragen. — Rechstener, Hirschteld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37490. 7. Mai 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Reinigungsgeräte für Runkeln, Rüben und dergl., für Maschinenbetrieb. — Gottlieb Beer, Rütihof b. Höngg (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.
- Nr. 37491. 7. Mai 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gär- und Ablass-Spunde. — Keller & Trachsel, Malters (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.
- Nr. 37492. 8. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzring für elektrische Glühkörper. — Albert Egli, Herrliberg (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 37493. 8. Mai 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1918 Muster. — Baumwollstickereien. — G. Thoma & Co., St. Fiden-St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37494. 9. Mai 1925, 8 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Pumpen. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz).
- Nr. 37495. 9. Mai 1925, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mähmaschinenfinger. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz).
- No 37496. 14 avril 1925, 8 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Gâches adaptables aux axes de pédaliers, en vue de leur blocage. — Armand Schindler, St. Martin (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 37497. 8. Mai 1925, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterrahmensperrvorrichtung. — Kaspar Lutiger, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37498. 9. Mai 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Società Anonima Prodotti Broschi, Balerna (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- No 37499. 9 mai 1925, 13 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Calibres de montres. — H. Williamson Ltd., Büren Watch Co., Büren a. A. (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- No 37500. 9 mai 1925, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Schild, S. A., Grauges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bieme.
- Nr. 37501. 11. Mai 1925, 17 1/2 Uhr. — Offen. — 3744 Modelle. — Frisierkämme. — Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A.-G., Therwil (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.
- Nr. 37502. 11. Mai 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 635 Muster. — Weisse Baumwollstickereien. — C. Förster & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37503. 11. Mai 1925, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Deckel für Kochgeschirre. — Marie Stöckly, Luzern (Schweiz).
- No 37504. 11 mai 1925, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pare-chocs. — François Repusseau, Levallois-Perret (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- No 37505. 11 mai 1925, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pare-chocs. — François Repusseau, Levallois-Perret (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 37506. 11. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federnder und entspannbarer Stickrahmen. — Franz Pawlik jun., Rorschach (Schweiz).
- No 37507. 12 mai 1925, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coiffe pour former la coiffure. — Louis Schoepf, Genève (Suisse).
- Nr. 37508. 12. Mai 1925, 12 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Reklambilder. — Ch. Grassnick-Mercler, Biel (Schweiz).
- Nr. 37509. 12. Mai 1925, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schülerfederhalterständer. — Hans Heer, Dübendorf (Schweiz).
- Nr. 37510. 12. Mai 1925, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderwagen. — Aktiebolaget A. W. Nilssons Fabriker, Malmö (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 37511. 12. Mai 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 110 Muster. — Stickereien. — L. Helfenberger, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37512. 12. Mai 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rosette. — Gröninger Aktiengesellschaft, Binningen b. Basel (Schweiz).
- Nr. 37513. 25. April 1925, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonrähmchen für Ansichtskarten. — A. W. Rosenzweig, Zürich (Schweiz).
- Nr. 37514. 2. Mai 1925, 16 Uhr. — Versiegelt. — 29 Muster. — Rückwände von Marmor-Aufsätzen. — Schmitz & Co., Rheineck (Schweiz).
- Nr. 37515. 8. Mai 1925, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vereinszeichen. — Wirt-Verein des Bezirkes u. der Stadt Zürich, Zürich (Schweiz)
- Nr 37516. 13. Mai 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Aluminiumwaren. — Sigg A.-G., Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 37517. 8. Mai 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Alexandre Engel, Genf (Schweiz).
- Nr. 37518. 13. Mai 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif pour suspendre la lustrerie électrique. — Camille Gullod, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bieme.
- Nr. 37519. 14. Mai 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 639 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — Unlon A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 37520. 14. Mai 1925, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Plakate. — Gebrüder Schmid & Steiner, Bern (Schweiz).
- Nr. 37521. 14. Mai 1925, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schürze. — Frau Marg. Bodenmann, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 37522. 14. Mai 1925, 10 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Geschäftsbücher. — Aellig's Kontor Debora A.-G., Bern (Schweiz).



II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

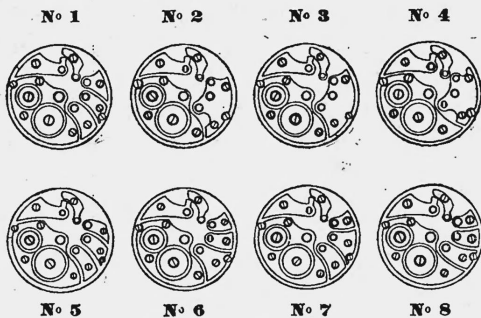
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

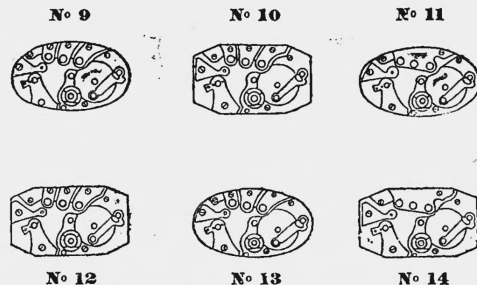
Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 37477. 4 mai 1925, 19 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Calibres de montres. — H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., Büren a. A. (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.



N° 37499. 9 mai 1925, 13 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Calibres de montres. — H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., Büren a. A. (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.



N° 37500. 9 mai 1925, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Schild, S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 37096. 13. Februar 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Paralleldrahtzugklemme. — Karl Hediger, früher in Bern, nun in Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1925 zugunsten von Gottlieb Lee, Zürich (Schweiz); registriert den 9. Mai 1925.  
 Nr. 37170. 2. März 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kabelzugklemme mit ovaler Führungsplatte. — Karl Hediger, früher in Bern, nun in Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1925 zugunsten von Gottlieb Lee, Zürich (Schweiz); registriert den 9. Mai 1925.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 25560. 8. Mai 1915, 15 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Ampullen-Schachtel. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz); registriert den 8. Mai 1925.  
 Nr. 25561. 8. Mai 1915, 15 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Ampullen-Schachtel. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz); registriert den 8. Mai 1925.  
 Nr. 25572. 14. Mai 1915, 16 3/4 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Werkzeugkiste für Elektriker. — E. Wildmer, Ruf & Huber, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegele & Co., Bern; registriert den 13. Mai 1925.  
 Nr. 25702. 19. Juni 1915, 18 Uhr. — (III. Periode 1925/1930.) — 6 Modelle. — Heizkörper und Teil derselben. — Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 15. Mai 1925.  
 Nr. 31356. 23. März 1920, 20 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 2 Modelle. — Karrenrahmen. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 13. Mai 1925.  
 Nr. 31420. 1. April 1920, 20 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Motorkarren. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 13. Mai 1925.  
 Nr. 31434. 21. April 1920, 9 Uhr. — (II. Periode 1925/1930.) — 1 Modell. — Leitkarten aus Metall. — Baumann, Koelliker & Co. A.-G. für elektrotechnische Industrie, Zürich (Schweiz); registriert den 6. Mai 1925.  
 N° 31457. 29 avril 1920, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1925/1930.) — 2 modèles. — Freins automatiques de machine parlante. — Hermann Thorens, Ste-Croix (Suisse); enregistrement du 9 mai 1925.  
 N° 31564. 14 juin 1920, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1925/1930.) — 3 dessins. — Emballages pour cacao chocolat, articles de confiserie. — Suchard S. A., Serrières-Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 8 mai 1925.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

N° 29769. A. Bugnion, Genève.  
 N° 33776. A. Bugnion, Genève.  
 N° 34544. A. Bugnion, Genève.  
 N° 34864. A. Bugnion, Genève.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 18044. 3. Mai 1910. — 1 Modell. — Schuheinlage.  
 N° 18050. 4 mai 1910. — 5 modèles. — Mécanisme de remontage et de mise à l'heure; organes détachés du mécanisme ci-dessus et bride-ressort pour tige de remontoir.  
 Nr. 18057. 6. Mai 1910. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandsehmuck).  
 N° 18087. 10 mai 1910. — 4 modèles. — Calibres de montres de poche.  
 N° 18082. 13 mai 1910. — 4 dessins. — Emballage, carte, tableau et affiche-réclame.  
 Nr. 25316. 8. März 1915. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Oelen von Fussböden und dergl.  
 Nr. 25355. 9. März 1915. — 1 Modell. — Flaumer.  
 Nr. 31295. 1. März 1920. — 3 Modelle. — Rauchrequisiten.  
 Nr. 31296. 1. März 1920. — 1 Modell. — Schreibmaschinenzubehör (Farband-Auffrischer).  
 Nr. 31298. 2. März 1920. — 162 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 31300. 2. März 1920. — 503 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher.  
 Nr. 31304. 2. März 1920. — 601 Muster. — Stickereien.  
 N° 31305. 3 mars 1920. — 2 modèles. — Outils d'horlogers.  
 Nr. 31307. 3. März 1920. — 1 Modell. — Wendegetriebe für Arbeitsmaschinen.  
 N° 31308. 4 mars 1920. — 2 modèles. — Aiguilles de montres.  
 Nr. 31309. 4. März 1920. — 1 Modell. — Eierbecher.  
 Nr. 31310. 5. März 1920. — 1 Modell. — Gewehrputzschraubstock.  
 Nr. 31312. 6. März 1920. — 1 Modell. — Bürstenreinigungsapparat.  
 N° 31313. 3 mars 1920. — 1 modèle. — Etui de montre en forme de portefeuille.  
 Nr. 31316. 8. März 1920. — 4 Muster. — Masstabellen.  
 Nr. 31317. 8. März 1920. — 3 Modelle. — Schuhstielverschlüsse.  
 Nr. 31318. 8. März 1920. — 20 Modelle. — Kinderwagen.  
 Nr. 31319. 1. März 1920. — 1 Modell. — Als Dörrtisch und Pflanzenschutzgitter verwendbarer Käfig für kleine Haustiere.  
 Nr. 31320. 8. März 1920. — 614 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 31323. 10. März 1920. — 6 Modelle. — Postkarten mit Verstärkungstreifen und Durchschreibblatt; Postkarten mit Verstärkungstreifen, Umlegestreifen und Durchschreibblatt.  
 Nr. 31324. 10. März 1920. — 336 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 31328. 12. März 1920. — 1 Modell. — Zirkelersatz.  
 N° 31329. 12 mars 1920. — 2 modèles. — Calibres de montres en toutes grandeurs.  
 Nr. 31330. 12. März 1920. — 1 Modell. — Knopfverschluss.  
 Nr. 31331. 12. März 1920. — 1 Muster. — Telephontaxen-Karten mit eingezeichneten Zonen und sämtlichen Telephon-Zentralstationen der Schweiz.  
 Nr. 31332. 12. März 1920. — 4 Modelle. — Apparate zum Walzen von Glasreifen und Lunetten.  
 Nr. 31333. 13. März 1920. — 203 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen).  
 Nr. 31334. 15. März 1920. — 1 Modell. — Rotations-Kraftmaschine.  
 Nr. 31335. 15. März 1920. — 1 Modell. — Schuhsohlenbelag.  
 N° 31336. 15 mars 1920. — 1 modèle. — Manche pour casseroles.  
 Nr. 31337. 15. März 1920. — 912 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 31341. 15. März 1920. — 1023 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 31352. 11. März 1920. — 2 Modelle. — Schaufel und Bürste (Haushaltsgegenstände).

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la Préfecture du district de Neuchâtel a délivré, le 27 mai 1925, sous n° 439/6270, un duplicata de la carte à la maison F. Ahles, à Neuchâtel, en faveur de M. Hans Jaggi, à Neuchâtel.

Cette carte remplace celle qui a été accordée, le 3 janvier 1925, sous n° 45, souche n° 6205, à M. Jules Bodmer, à Schaffhouse, laquelle est annulée par le présent avis.

Neuchâtel, le 28 mai 1925. Département de police.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé pour le mois de juin à 32,61 % (agio du mois de mai 35,39 %).

Italie — Agio

Du 1<sup>er</sup> au 7 juin inclusivement, l'agio pour le payement des droits de douane est de 382 % (semaine précédente 375 %).

Vom Schweizerischen Geldmarkt

Offizeller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsatz im Vergleich zu Parität			Wechsel- (Geld-) Kurse		
Offiziel	Privat	Tägl. Geld		Paris	London	New York	in % über (+) bzw. unter (-) Parität		
29. V.	4	2 3/8	2 1/2	-3,875	-2,125	-0,875	-742,0	-4,4	-3,5
22. V.	4	2 1/8	2 1/2	-3,818	-2,188	-0,688	-734,5	-3,9	-2,7
15. V.	4	2 1/8	2 1/2	-3,750	-2,187	-0,625	-731,1	-6,0	-3,4
8. V.	4	2 1/8	2 1/2	-3,750	-2,000	-0,625	-732,0	-5,9	-3,2
1. V.	4	2 1/8	3-3 1/2	-4,000	-1,812	-0,625	-731,0	-9,2	-5,1
24. IV.	4	2 1/8	2 1/2	-4,000	-1,750	-0,625	-732,0	-17,3	-3,9

Lombard-Zinssuss: Basel, Gené, Zürich 5-6%. — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 5%.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction à partir du 3. juin)  
 Belgique fr. 25.70; Dänemark Fr. 97.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 20.70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.—; Ungarn (pro Million) Fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen**

Aktiva Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1924 (von der Generalversammlung vom 26. Mai 1925 genehmigt)

Aktiva		Passiva			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Bau-Konto	3,753,249	56	Aktienkapital-Konto	Fr.	Ct.
Betriebs- und Installations-Konto	213,406	53	a) 3000 Stammaktien à Fr. 100 nom.	300,000	—
Mobilien-Konto	1	—	b) 2600 Vorzugsaktien à Fr. 1000 nom.	2,600,000	—
Kassa-Konto	1,654	68	Kreditoren-Konto	987,740	12
Debitoren-Konto:			Beamtenkautions-Konto	3,500	—
Diverse Debitoren, Beteiligungen und Wertschriften	890,457	08	Obligationenzins-Konto: Nicht eingelöste Coupons	453	90
Bankguthaben	22,597	26	Fonds für Amortisationen und Erneuerungen:		
			Saldo	830,871	29
			Einlage pro 1924	68,318	25
			Reservefonds	3,218	75
			Dividenden-Konto:		
			Nicht erhobene Dividende pro 1923	2,749	15
			Gewinn- und Verlust-Konto	84,514	65
	4,881,366	11		4,881,366	11
<b>Soll</b>				<b>Haben</b>	
<b>Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen per 31. Dezember 1924</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinsen-Konto	48,867	91	Betriebs-Einnahmen pro 1924	984,426	10
Betriebskosten-Konto	648,879	02			
Generalunkosten-Konto	133,846	27	(A. G. 91)		
Einlage in den Fonds für Amortisationen und Erneuerungen	68,318	25			
Gewinn-Saldo	84,514	65			
	984,426	10		984,426	10

**Société Romande d'Electricité, Territet**

Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Construction Arnon et travaux projetés	6,027,648	16	Capital social	8,400,000	—
Participations diverses	4,127,137	50	Emprunts consolidés 4% et 5%	5,500,000	—
Dépenses à amortir	172,522	25	Dettes courantes	1,947,042	94
Fonds disponibles et approvisionnements divers	6,364,655	70	Fonds spéciaux:		
Immeubles	633,450	55	a) Fonds de prévoyance des 3 sociétés	250,497	10
			b) Réserves ordinaires et de dividendes	363,664	58
			Solde actif du compte de profits et pertes	864,209	54
	17,325,414	16		17,325,414	16
<b>Recettes</b>				<b>Dépenses</b>	
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts des capitaux	287,307	74	Frais d'administration et dépenses diverses	245,452	94
Bénéfice sur l'appareillage et sur les lampes	129,766	12	Intérêts des emprunts 4% et 5%	250,000	—
Recettes diverses	925,761	25	Solde disponible	864,209	54
Solde du compte de profits et pertes de l'année précédente	16,827	37	(A. G. 92)		
	1,359,662	48		1,359,662	48

**Société Electrique Vevey-Montreux**

Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Compte de construction du chemin de fer Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve	1,598,800	59	Capital social	2,000,000	—
Frais d'installation de l'éclairage électrique	6,112,166	70	Emprunts consolidés	7,015,000	—
Bâtiments locatifs, Clarens	228,135	86	Dettes courantes	150,179	20
Dépenses à amortir	36,560	87	Fonds spéciaux	690,756	—
Valeurs et créances; approvisionnements et divers	2,329,546	38	Solde actif du compte de profits et pertes	449,275	20
	10,305,210	40		10,305,210	40
<b>Recettes</b>				<b>Dépenses</b>	
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde actif de l'année précédente	5,404	14	Intérêts des emprunts consolidés	296,135	40
Excédent des recettes de l'exploitation des tramways	65,504	82	Amortissements et versements aux fonds de renouvellement et réserve	59,513	70
Produit des valeurs et créances	47,112	10	Solde actif	449,275	20
Produit brut des entreprises accessoires	686,903	24	(A. G. 93)		
	804,924	30		804,924	30

**Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, Territet**

Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Compte de constructions, réseaux et usines	9,706,556	39	Capital social	2,000,000	—
Dépenses à amortir	40,000	—	Emprunt 4½%	2,740,000	—
Fonds disponibles	392,598	45	Dettes courantes	4,816,569	57
Approvisionnements divers	69,145	83	Fonds spéciaux	345,208	94
	10,208,300	67	Solde actif du compte de profits et pertes	306,522	16
				10,208,300	67
<b>Recettes</b>				<b>Dépenses</b>	
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1924</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Excédent des recettes de l'exploitation générale de Vouvry	672,335	85	Intérêt de l'emprunt hypothécaire à 4½%	123,750	—
Solde du compte de profits et pertes de l'exercice précédent	51,609	15	Intérêts en comptes-courants, commissions etc.	299,214	06
	5,541	22	Solde disponible	306,522	16
	729,486	22	(A. G. 94)		
				729,486	22

**Emmenthalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in Zäziwil**

Bilanz auf 30. Juni 1924

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,345,000	—	Reservefonds	1,345,000
129,730	95	Betriebsfonds	33,664
1	—	Schwebende Schäden	36,124
757	35	Gewinn-Saldo	61,246
546	05	(B. 15)	
1,476,035	35		1,476,035

Gr.-Höchstetten und Zäziwil, den 30. März 1925.

Emmenthalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft,  
Der Präsident: F. Stucki. Der Sekretär: Haldemann.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Société de Banque Suisse

Bâle

Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérissau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

### Obligations 5%

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, juin 1925.

:29 (5453 Q)

La Direction.

## Société Anonyme „MARITIME FRANCO-SUISSE“, Genève

### Deuxième sommation

La Société Anonyme „Maritime Franco-Suisse“, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation.

En conformité des dispositions de l'article 665 C. F. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives et avant le 30 juin 1925, en mains de Monsieur Otto Haller, l'un des liquidateurs, Rue Jean Charles 9, à Genève. 1612

Les liquidateurs:

Otto Haller, Edouard Henri Sauvin, Willy Stauder.

## Chemin de fer Régional des Brenets

### Assemblée générale des actionnaires

le samedi 13 juin 1925, à 15 h. 30,  
à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion et les comptes de 1924.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1925.
4. Divers. 1561 (10210 Le)

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, sont déposés au bureau de l'administration où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Les Brenets, le 20 mai 1925.

Le conseil d'administration.

## Compagnie du Chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez

### Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez sont convoqués pour le jeudi 25 juin 1925, à 15 heures, au Château de Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie à Nyon dès le 5 juin 1925.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à Messieurs les actionnaires sur présentation des titres ou récépissés de dépôts jusqu'au 24 juin à la Société de Banque Suisse à Nyon. (24127 L) 1660

Nyon, le 30 mai 1925.

Le conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft Rud. Hegnauer, Aarau

### Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 15. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Aarau.

#### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1924/25 und des Revisorenberichtes.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresbericht und Rechnung und Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung den Aktionären zur Einsicht im Bureau der Gesellschaft auf.

(1467 A) 1671

Aarau, den 4. Juni 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Verkehr Nord-Süd u. Süd-Nord

Die Aktiengesellschaft

1 (7 Q)

### INNOCENTE MANGILI

Sammelvekehr und Grossstransporte  
empfiehlt ihre Grenzhäuser

**BASEL-CHIASO-LUINO u. DOMODOSSOLA**  
und Seehafen-Filialen Triest - Venedig - Genua - Neapel

## Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Die von der Generalversammlung beschlossene Dividende auf die Prioritätsaktien für das Jahr 1924 kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 6 mit Fr. 20.—, abzüglich 3 % Couponsteuer, somit Fr. 19.40, bei folgenden Zahlstellen erhoben werden: Schweizerische Bankgesellschaft und deren Filialen, Zürich; Bankhaus Johann Wehrli & Co. A.G. Zürich; Gewerbank Zürich.

Zürich, den 2. Juni 1925.

1664

Der Verwaltungsrat.

## „HELVETIA“

Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder  
auf Freitag den 19. Juni 1925, vormittags 11 Uhr  
in den Übungssälen der Tonhalle in Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll-Abnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1924 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungüberschusses.
4. Aenderung des § 1 der Statuten.
5. Beschlussfassung über Geschäftsausdehnung im Auslande.

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis und mit 15. Juni 1925 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 15. Juni 1925 einer schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt.

Zürich, den 2. Juni 1925.

(O. F. 37075 Z) 1640

## „HELVETIA“

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident: **W. Buchser.** Der Direktor: **Gründling.**

## Société Anonyme des Mines et Usines à Zinc de Silésie

### Société Anonyme Polonoise

Nous avons l'honneur d'inviter par la présente Messieurs les actionnaires de notre société à assister à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 30 juin, à 11 heures du matin, à Katowice, dans les bureaux du Górnośląski Związek Przemysłowców Górniczo-Hutniczych. Z. z.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration, bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1924.
2. Approbation du bilan et fixation du dividende.
3. Quitus à donner au conseil de direction et au conseil d'administration.
4. Nomination d'administrateurs.

Conformément à l'article 25 des statuts de notre société, nous désignons les établissements ci-dessous pour recevoir les titres en dépôt en vue de l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1925: à Paris: Banque de l'Union Parisienne, Banque de Neufville & Cie; à Bruxelles: Société Générale de Belgique; à Genève: Union Financière de Genève; à Katowice et Varsovie: Banque Franco-Polonoise; à Varsovie et Cracovie: Banque Handlowy w Warszawie; à Katowice: La caisse principale de la société.

Les actions devront être déposées dix jours au moins avant le jour fixé pour l'assemblée générale en y ajoutant un relevé numérique en double expédition. (21993 X) 1655

Lipine, le 20 mai 1925.

Société Anonyme des Mines et Usines de Zinc de Silésie.

## Société du chemin de fer funiculaire Sierre-Montana-Vermala

Le dividende de 1924, fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 mai 1925, est le suivant:

Actions de I<sup>re</sup> classe fr. 35 par coupon n° 6

Actions de II<sup>e</sup> classe fr. 10 par coupon n° 4

Ce dividende est payable dès le 1<sup>er</sup> juin 1925 aux domiciles suivants: Crédit Sierrois, à Sierre; Banque Populaire de Sierre, à Sierre; Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne; Banque de Montreux, à Montreux; Banque Henry Boveyron & Cie, à Genève; Banque Cantonale de Berne, à Berne.

Les droits de timbre fédéral sont à la charge des porteurs de titres.

Sierre, le 30 mai 1925.

(13819 M) 1656

Le président du conseil d'administration:  
**H. Boveyron.**

Maschinenfabrik **BURCKHARDT A. G.** Basel  
 liefert in erstklassiger Ausführung:  
**KOMPRESSOREN - VAKUUMPUMPEN**  
 Nassluftpumpen - Kondensatoren  
**Zentrifugen**  
 Waschmaschinen für Strangen und Stück  
 Färbemaschinen für Strangen  
 Spezialmaschinen für die Ausrüstung d. Bänder  
 Blechbearbeitungsmaschinen  
 Syst. Gebr. Jaecklin 1009

Vertretungs-, Auskunfts- und Vermittlungsbureau  
**Gebrüder Widmer**  
**Aarau**  
 18 Ziegelrain 18  
 Wir empfehlen uns für:  
 Warenvertretungen (In- und Ausland)  
 Bücherrevisionen, Neuanlagen und Beratung  
 Kaufm. Stellenvermittlung (In- und Ausland)  
 Kostenfrei für Prinzipale  
 (1038 A) Telephone 11.75 :1125



Beste Bezugsquelle für  
**Hart- und Weichgummi-Waren**  
 Asbestartikel, Vulkanfaser  
 Hartgummi für Radio-Apparate  
 Balata- und Kamelhaar-Treibriemen  
**Gummi-Maag** Zürich  
 Bahnhofplatz

**Gyr & Co. Frauenfeld**  
 Mech. Wollweberei  
 empfehlen ihre erstklassigen Fabrikate:  
 Gabardine - Serge - Crêpe marocain - Popeline  
 Wollmousseline - Cheviot - Cachemire - Merinos  
 etc., roh und ausgerüstet.

**Kaufen Sie nur**  

  
**Biella Schnellhefter**  
 bestes Schweizer Fabrikat  
 Lieferbar in 6 Farben und in allen bekannten Systemen  
**Beste Briefordner**  
 In jedem guten Papeteriegeschäft

**Banque nationale de Crédit**  
**PARIS**  
 Capital Fr. 250,000,000  
 entièrement versés  
 Réserves „ 102,760,000  
 Dépôts „ 2,607,751,000  
 512 Succursales en France  
**Toutes Opérations de Banque**

Das führende schweizerische  
**Handelsauskunfts- und Inkassobureau**  
**COMPTOIR TH. ECKEL A. G.**  
 -168 gegründet 1858 (246 Q)  
**Basel Bern Gent Zürich**  
 mit seinen vielen Ausland-Niederlassungen  
 bedient zuverlässig und rasch  
 Verlangen Sie Tarife oder Vertreterbesuch

**4% Anleihe der Korporation Sursee von 1899**  
 An der gemäss Art. 4 der bezüglichen Anleihebedingungen heute stattgefundenen Ziehung sind folgende Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:  
 Nrn. 6, 16, 19, 31, 36, 40, 49, 70, 77, 88, 96, 99, 100, 102, 103, 129, 154, 156, 175, 186, 187, 190, 192, 200, 202, 204, 205, 210, 218, 233, 240, 244, 246, 257, 261, 262, 264, 268, 277, 283, 290, 295, 319, 325, 326, 328, 333, 340, 343 und 346.  
 Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 1. Juli 1925 auf. Das Kapital sowie die Zinse coupons pro 1925 werden vom 1. Juli a. e. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee.  
 Sursee, den 29. Mai 1925. (3127 Lz) 1649  
**Die Korporationsverwaltung.**

**Transport-Geräte**  
 441 aller Art 452 Z  
  
**C. Nievergelt & Co.**  
 vorm. H. Corrodi - Hanhart  
**Zürich, Obmannamtsg 15**

**Papiere aller Art**  
 Extraanfertigungen oder ab grossem Lager  
 Vorteilhafte Bezugsquelle.  
**Kaiser & Co. A.-G., Papiere, Bern**

**Einwohnergemeinde Sursee**  
 Rückzahlung von Obligationen des 3 3/4% Anleihe von Fr. 400,000 vom 17. März 1903  
 An der gemäss Art. 4 des Anleihevertrages heute stattgefundenen Ziehung sind folgende 12 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:  
 Nrn. 63, 79, 157, 161, 197, 258, 288, 300, 327, 331, 353 und 398.  
 Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1925 auf. Das Kapital sowie die Zinse coupons pro 1925 werden vom 30. Juni a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank Luzern und deren Filialen.  
 Sursee, den 29. Mai 1925. (3128 Lz) 1650  
**Der Gemeinderat.**

**St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen**  
 Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
**5 1/4% Obligationen**  
 unseres Institutes, auf den Namen oder Inhaber lautend, in beliebigem durch 100 teilbaren Beträgen, in Titeln von Fr. 500 an, auf 3 bis 5 Jahre fest. Einzahlungen für unsere Rechnung nehmen sämtliche Sitze der Schweiz. Kreditanstellung entgegen, woselbst auch die Coupons spesenfrei eingelöst werden können.  
 (2020 G) 1467 **Die Direktion.**

**Weberei Sernftal A.-G. in Engi**  
**4 1/2% Obligationen-Anleihe von Fr. 800,000 datiert 14. Sept. 1905**  
 Bei der im Beisein des Notars der Stadt Winterthur erfolgten dreizehnen planmässigen Amortisations-Ziehung sind nachfolgende 140 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Juli 1925 ausgelost worden:  

Nrn.	24	26	32	33	39	44	79	93	97	98
	105	110	113	115	123	134	154	162	165	169
	171	180	194	199	217	223	229	231	238	242
	254	255	260	265	268	279	308	311	312	316
	318	322	327	332	333	339	341	344	345	346
	349	350	353	359	360	370	373	390	392	400
	403	404	406	409	413	414	417	435	439	447
	449	454	460	468	469	471	475	476	480	485
	489	490	495	504	510	512	532	534	536	542
	544	546	550	551	555	564	567	569	571	575
	586	592	593	595	603	609	612	613	616	618
	619	629	633	634	648	656	662	670	673	674
	681	682	683	693	696	701	704	706	712	723
	745	747	748	754	766	774	780	781	789	792

  
 Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupons per 1. Januar 1926 u. ff versehen sein müssen, findet vom 1. Juli 1925 an mit Fr. 1000 per Obligation an den **Sitzen und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft** statt. -1663  
 Winterthur, den 27. Mai 1925.

**technisches Personal**  
 findet man rasch  
 durch ein Inserat  
 im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Cie. du Chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix**  
**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires** est convoquée pour le samedi 13 juin 1925, à 11 heures, à l'hôtel de Ville d'Yverdon.  
 Ordre du jour statutaire.  
 Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont; dès aujourd'hui, à la disposition des actionnaires, au siège social, à Yverdon.  
 Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises jusqu'au 13 juin à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres au siège social, à Yverdon, au Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier et Cie., banquiers, à Genève. -1628 (24027 L)  
 Yverdon, le 26 mai 1925. **Le conseil d'administration.**

**Industrielle**  
 finden alle **Küchenartikel und Maschinen** für den rationalen Betrieb eines modern u. praktisch eingerichteten  
**Kosthauses**  
 in solidester Ausführung für strapaziösen Gebrauch bei  
**Schwabenland & Co. A.-G., Zürich**

**Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete**  
**L'assemblea ordinaria degli azionisti**  
 è convocata per il giorno di **lunedì 29 giugno 1925, alle ore 10 ant., nel palazzo scolastico in Tesserete**, per le seguenti  
 TRATTANDE:  
 1. Presentazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1924 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.  
 2. Destinazione del saldo attivo del 1924.  
 3. Modificazione dello statuto.  
 4. Nomina dei revisori.  
 Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni almeno due giorni prima di quello stabilito per la stessa presso la sede della società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano e sue agenzie, ritrandone ricevuta che servirà come biglietto di ammissione all'assemblea. Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché il rapporto dell'ufficio di controllo, saranno a libera visione degli azionisti nella sede sociale, dal 19 al 28 giugno, dalle ore 9 alle 12.  
 Gli azionisti avranno il diritto al libero percorso sulla ferrovia Lugano-Tesserete, nel giorno 29 giugno, secondo le modalità che saranno indicate sul biglietto d'ammissione.  
 Tesserete, 1° giugno 1925. -1668 (6564 O)  
 Per il consiglio d'amministrazione,  
 Il presidente: Av. Severino Antonini. Il segretario: Prof. Francesco Borrini.

SOCIÉTÉ DES NATIONS BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL

# MISE AU CONCOURS

de travaux pour le nouvel édifice du

## BUREAU INTERNATIONAL du TRAVAIL

Genève

Les travaux décrits ci-dessous sont mis en soumission du jeudi 4 juin au samedi 13 juin 1925:

- A. Un lot de Serrurerie et travaux en bronze.**
- B. Un lot de Menuiserie et ébénisterie.**
- C. Travaux en Staff.**

Les maisons désireuses de faire des offres sont priées de retirer le formulaire de soumission aux bureaux de l'architecte, M. Epiteaux, 154, route de Lausanne, à Genève, ou à Lausanne, Mon Port, dès le jeudi 4 juin.

Pour l'obtention du dossier de menuiserie et ébénisterie les soumissionnaires devront déposer la somme de 20 francs, laquelle sera rendue à la restitution du dit dossier.

Les soumissions remplies seront à déposer, sous pli fermé, pour le 13 juin, à 11 heures du matin au plus tard, au service intérieur du Bureau international du Travail, à Genève. Les offres seront ouvertes à ce moment-là en présence des intéressés. (4229 X) -1654

### Rechnungsruf

(gemäss Art. 711 u. ff. O. R.)

Der Obstbauverein des Kantons Luzern hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Mai 1925 aufgelöst und tritt in Liquidation.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche baldmöglichst, spätestens jedoch innert 6 Monaten à dato, beim Liquidator, S. Bernet, Bankverwalter, in Nebikon, anzumelden. 1651 (3153 Lz) Nebikon, 31. Mai 1925. **Obstbauverein des Kantons Luzern in Liq.**

### R. Giger, Baugeschäft A. G. in Reinach in Liquid.

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1925 tritt die Aktiengesellschaft «R. Giger, Baugeschäft A. G. in Reinach» in Liquidation. Unter Hinweis auf Art. 685 O. R. ergeht hiermit an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis spätestens 31. Juli 1925 Herrn Arthur Hofmann, Bankkassier, in Reinach (Aargau) einzureichen. 1658 Reinach, den 25. Mai 1925.

**R. Giger, Baugeschäft A. G. in Reinach in Liquid.,**  
Für die Liquidatoren: Herold, Held, Giger.

### Frobenius A. G., Schweizerische Gesellschaft für graphische Kunst in Basel

#### Ordentliche Generalversammlung

Freitag den 19. Juni 1925, nachmittags 2½ Uhr, Freie Strasse 107

##### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Statutenänderung.

1666

Basel, den 30. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

### Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

#### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 16. Juni 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Monopol in Luzern, eingeladen.

##### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1924.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1924.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Diverses.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss vom 8. Juni an bei Herren Falck & Cie. in Luzern aufgelegt. Ebenfalls können vom 8. bis und mit 15. Juni Exemplare des Geschäftsberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz mit Titelnnummerangabe oder die vorgeschriebene Vertretungsvollmacht bezogen werden. Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und retour. (3063 Lz) 1624

Luzern, den 16. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

### Schweizerische Eisenbahnbank

Die Inhaber von Aktien unseres Institutes Nrn. 1—20000 werden hiermit eingeladen, uns ihre Titel behufs Abstempelung gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1924 einzusenden.

Ebenso haben uns die Inhaber von Obligationen unseres Institutes ihre Titel samt Couponbogen einzusenden. Sie erhalten dieselben mit neuen Couponbogen versehen und gemäss Beschluss der Obligationerversammlung vom 25. Juni 1924 auf Fr. 500 abgestempelt zurück, sowie für jede Obligation eine Prioritätsaktie von Fr. 500. (2770 Q) 1606

**Schweizerische Eisenbahnbank.**



Am Ende  
längster Dienstzeit  
ist keine Schraube  
locker

Benz-Auto-Verkauf A.-G., Zürich, Badenerstr. 119



**UNION AKTIENGESELLSCHAFT BIEL**  
**Elektrisch geschweisste KETTEN**  
für Industrie & Landwirtschaft

AUFTRÄGE NEHMEN ENTGEGEN:  
VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL  
A.G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE, LUZERN  
HESS & CO. PILGERSTEG-RÜTI (ZÜRICH)

### Inventar-Auflage

Das Inventar über den Nachlass des am 16. März 1925 verstorbenen **W. Nussbaumer, Ing.**, Baugeschäft in Thalwil, ist abgeschlossen und liegt den Interessenten bis zum **30. Juni 1925** auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. 1665

Thalwil, den 30. Mai 1925.

**Notariat Thalwil.**

### Zu verkaufen:

## Fabrik-Gebäude

im Zentrum der Stadt Aarau mit **Wasserkraftanlage**, enthaltend 2 Fabrikationsräume von je ca. 140 m<sup>2</sup>, je 1 Estrich und Kellermagazin von gleicher Grösse. 1 Bureau. Das Objekt eignet sich für jede Branche.

Anskaffl. erbittl.: **A. G. Glaus, Leuzinger & Cie., Aarau**

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

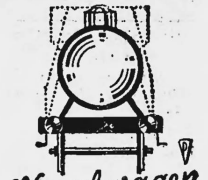
Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 101164 du 12 juin 1922, Charles Urfer, pour: «Procédé pour la préparation à l'état finement pulvérisé d'un métal capable de fixer l'azote ou l'hydrogène».
- N° 102274 du 12 juin 1922, Charles Urfer, pour: «Procédé pour la préparation synthétique de l'ammoniaque».
- N° 101165 du 12 juin 1922, Charles Urfer, pour: «Procédé pour la fabrication d'une masse pulvérulente pouvant servir de catalyseur spécialement dans les procédés pour la fixation de l'azote».
- N° 102028 du 12 juin 1922, Charles Urfer, pour: «Procédé pour la fabrication d'une masse pulvérulente pouvant servir de catalyseur spécialement dans les procédés de fixation de l'azote».
- N° 105359 du 19 juin 1923, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: «Procédé de préparation de la diethylchloracetamide».
- N° 84662 du 13 mai 1919, Cie. Beige du Bi-Métal S. A., pour: «Procédé de fabrication de plaques et grosses tôles bimétalliques».
- N° 97970 du 3 juin 1920, Duncan James Ritchie, pour: «Phare pour véhicules».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.** (21998 X)

**PERLA HABANA**  
DER ERSTKLASSIGE STUMPEN  
**PERLA HABANA**  
FEINE QUALITÄTSMARKE  
CIGARRENFABRIK  
HEDIGER & CO. AG  
REINACH (AARGAU)

**VICTORIA**  
Briefkopier-Maschine  
gebraucht  
tadellos erhalten  
einwandfrei funktionierend  
**Fr. 350**



### Kesselwagen

für Benzin, Heizöl etc., Spezialwagen für Speise- u. techn. Öle. Inhalt 17,5—19,5 m<sup>3</sup> Tragf. 16,5—18 T. Miete Minimum 3 Monate, schweiz. Wagen Fr. 4.— deutsche Fr. 2.50 pro Wagentag. Verkauf: Fast neue schweiz. Wagen von Fr. 3000.— an. Bei Kauf oder Miete mehrerer Wagen Spezialpreis event. Amortisations-Miete. **G. Duttweiler, Zürich** Seestr. 41 - Tel. S. 72.96

A vendre  
à proximité immédiate d'une gare de la ligne Lausanne-Genève  
**magnifique terrain industriel**

de 36718 m<sup>2</sup>. Voie de raccordement aux C. F. F. S'adresser à M. Eugénin, avocat à Lausanne, ou à l'étude des notaires Burnier & Filtz, à Nyon. 1660

**Ficelles Cire à cacheter**

tous les accessoires pour l'emballage.

**ROBERT RECORDON**  
LAUSANNE 19, Av. Ruchonnet

Grosse eiserne  
**Rollendenschränke**  
als Archivschränke, für Bücher, Akten, Waren.  
**Preis Fr. 825.—**  
**Markwalder & Cie.**  
St. Gallen 1058